



motorola adventure^{MC} v750

Guide de l'utilisateur

HELLOMOTO

Nous vous remercions d'avoir acheté le téléphone cellulaire **motorola** adventure^{MC} v750 CDMA! Ce téléphone à prix abordable attirera assurément l'attention grâce à son design épuré.

Impressionnant à l'intérieur comme à l'extérieur – Style profilé avec toutes les fonctions idéales, y compris des fonctions d'imagerie et de multimédia supérieures. Prenez des photos et enregistrez des vidéos en un clin d'œil au moyen de l'appareil photo intégré de 2 mégapixels avec zoom numérique 4x (consultez les pages 72 et 75). Écoutez vos chansons préférées avec le lecteur TELUS musique sans fil et voyez votre musique prendre vie avec des effets visuels étonnants (consultez la page 70).

Restez branché de plusieurs façons – Que ce soit pour le travail ou pour converser avec vos amis, vous disposez de nombreux moyens de garder le contact : les messages texte ou vocaux (consultez la page 63), les téléchargements (consultez la page 79) ou encore l'échange de la carte mémoire optionnelle (consultez la page 32). Ainsi, vous serez au courant des dernières nouvelles et images que vous pourrez partager!

Mon téléphone à ma façon – C'est votre téléphone, utilisez-le à votre façon. Personnalisez votre écran d'accueil : modifiez les papiers peints (consultez la page 42) et utilisez votre chanson préférée comme sonnerie (consultez la page 40).

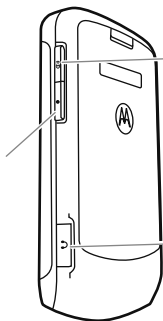
Voici une petite leçon d'anatomie.



Votre téléphone est doté des touches latérales suivantes :

Touche Bluetooth

Appuyer sur cette touche pour activer la fonction Bluetooth lorsque le **rabat est fermé**, Maintenir cette touche enfoncée pour activer la fonction Bluetooth lorsque le **rabat est ouvert**.



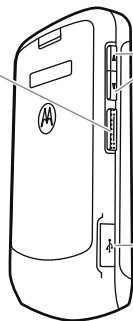
Touche de commande vocale

Enregistrer des mémos et activer la composition et les commandes vocales.

Port pour écouteurs

**Touche intelligente/
haut-parleur**

Maintenir cette touche enfoncée pour verrouiller ou déverrouiller les touches latérales lorsque le **rabat est fermé**. Maintenir cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le haut-parleur lorsque le **rabat est ouvert**.



Touches de volume

Augmenter ou diminuer le volume lorsque le **rabat est ouvert**.

Port micro-USB

Insérer le chargeur et les accessoires du téléphone.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196
www.hellomoto.com

Remarque : n'expédiez pas votre téléphone à cette adresse. Si une réparation, un remplacement ou un service de garantie est requis, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de Motorola au :

1 800 331-6456 (États-Unis)

1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les personnes malentendantes)

1 800 461-4575 (Canada)

Certaines fonctions des téléphones cellulaires sont tributaires des capacités et des paramètres du réseau de votre fournisseur de services. Par ailleurs, certaines fonctions peuvent ne pas avoir été activées par votre fournisseur de services ou offrir une fonctionnalité limitée selon les paramètres du réseau. Communiquez avec votre fournisseur de services pour tout renseignement au sujet de la disponibilité et de la fonctionnalité de ces caractéristiques. Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres spécifications du produit, ainsi que l'information contenue dans le présent guide de l'utilisateur, se basent sur l'information la plus récente et sont jugées exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier toute information sans préavis ni obligation.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées auprès du US Patent & Trademark Office. Les marques de commerce Bluetooth sont la propriété de leur détenteur et sont utilisées sous

licence par Motorola, Inc. Microsoft, Windows et Windows Me sont des marques déposées de Microsoft Corporation; Windows XP est une marque de commerce de Microsoft Corporation. TELUS est une marque de commerce de TELUS, Inc. Tous les autres noms de produits et de services appartiennent à leur détenteur respectif.

© 2008 Motorola, Inc. Tous droits réservés.

Mise en garde : toute modification apportée au téléphone sans l'approbation expresse de Motorola annule le droit d'utilisation de l'appareil par le consommateur.

Avis sur le droit d'auteur de logiciel

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent inclure un logiciel, sauvegardé dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, et dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. La législation américaine et d'autres pays protègent certains droits exclusifs que possèdent Motorola et les fournisseurs tiers de logiciels sur des logiciels protégés par le droit d'auteur, tels que le droit exclusif de distribuer ou de reproduire le logiciel protégé par le droit d'auteur. Par conséquent, tout logiciel protégé par le droit d'auteur et qui est compris dans les produits Motorola ne peut être modifié, désassemblé, distribué ou reproduit de quelque façon que ce soit dans la mesure prévue par la loi. De plus, l'achat de produits Motorola ne signifie pas accorder, directement ou implicitement, par préclusion ou autre moyen, une quelconque licence en vertu des droits d'auteur, des brevets ou des applications brevetées de Motorola ou d'un fournisseur tiers de logiciels, sauf la licence d'utilisation normale, non exclusive, sans droit d'auteur et prévue par la loi lors de la vente d'un produit.

Numéro du manuel : 68000201617-A

table des matières

hiérarchie des menus	8	information de base	20	trucs et conseils	36
Précautions d'utilisation	10	écran d'accueil	20	personnalisation	38
mise en route	11	touches externes	24	TELUS recherche rapide	
à propos du guide	11	mains libres	26	optimisée par i QiX ^{MC}	38
batterie	12	codes	27	sons	39
mise sous tension et hors		si vous oubliez un code	28	lecture vocale	41
tension du téléphone	17	verrouillage et déverrouillage		volume des touches	41
faire des appels et		du téléphone	28	rappels	41
répondre	17	verrouillage du clavier	30	sonnerie et vibration	42
mémorisation d'un		touches de verrouillage		options de réponse	42
numéro de téléphone	18	latérales	30	papier peint	42
appeler un numéro		verrouillage d'une		thèmes	43
sauvegardé	18	application	31	rétroéclairage	43
afficher votre numéro		gestion de la mémoire	31	luminosité	43
de téléphone	19	utilisation d'un ATS	34	bannière	44
		mode avion	35	langue des menus	44
				polices de composition	44

format de l'horloge	44	insertion de caractères spéciaux	55	autres fonctions de messagerie	66
réinitialisation du téléphone	45	appels internationaux	55	divertissement	70
AGPS et localisation	45	prothèses auditives	55	TELUS musique sans fil . . .	70
AGPS : limites et conseils . . .	46	options en cours d'appel . . .	56	TELUS TV sans fil ^{MC}	71
appels	48	durée des appels	56	prendre des photos	72
recomposition d'un numéro	48	autres fonctions d'appel . . .	57	affichage des images	74
recomposition automatique	48	entrée de texte	58	enregistrement vidéo	75
désactivation de l'avertissement d'appel	49	conseils sur l'entrée de texte	59	lecture de vidéos	76
historique des appels	49	réglage des modes d'entrée	59	navigateur	79
retour d'un appel manqué . . .	50	mode par enfonce ment	61	gestion de sons	79
composition rapide	52	mode iTAP ^{MC}	61	utilitaires	81
appels d'urgence	53	mode numérique	62	reconnaissance vocale	81
utilisation de la fonction AGPS durant un appel d'urgence . . .	53	mode par symbole	62	contacts	83
adjonction d'un numéro	54	messages	63	réseau	86
		envoi d'un message	63	agenda personnel	87
		réception d'un message	64	connexions	90
		messaging vocale	66	connexions par câble	90
				connexions Bluetooth ^{MD} . . .	91

dépannage	98
Données sur le taux d'absorption spécifique.	99
Consignes de sécurité	102
Avis d'Industrie Canada	106
Avis de la FCC.	107
Garantie	108
Prothèses auditives	112
Organisation mondiale de la Santé	113
Enregistrement	113
Loi sur l'exportation	114
Information sur le recyclage.	114
Étiquette sur le perchlorate.	115
Confidentialité et sécurité des données	115
Sécurité au volant	116
index	118

hiérarchie des menus

menu principal



Contacts



Musique et média

- Telus musique sans fil
- Telus TV sans fil^{MC}
- Sonneries & sons
- Appareil photo
- Images
- Caméra vidéo
- Vidéos
- Outils p. disp. de sauveg



Paramètres

- (consultez la page suivante)



Utilitaires

- Bluetooth
- Commandes vocales
- Calendrier
- Réveil-matin
- Horloge internationale
- Calculatrice
- Bloc-notes



Web sans fil



Messagerie

- Messagerie vocale
- Envoyer nouveau
- Boîte de réception
- Envoyé
- Brouillons
- Voir l'album en ligne



Jeux et Apps



Recherche



Historique appels

Cette hiérarchie est celle du menu principal standard. **Le menu de votre téléphone peut varier.**

menu paramètres

- **Sons**
 - Sonnerie d'appel
 - Sonnerie message
 - Sonnerie messagerie
 - Sonnerie et vibration
 - Rappels d'alerte
 - Alertes de service
 - Mise sous/hors tension
 - Lecture vocale
 - Vol. touches clavier
 - Touches latérales de volume
- **Affichage**
 - Bannière
 - Rétroéclairage
 - Luminosité
 - Papier peint
 - Afficher les thèmes
 - Polices de composition
 - Format d'horloge
- **Téléphone**
 - Mode Avion
 - Raccourcis
 - Langue
 - Emplacement
 - Sécurité
 - Sélection réseau
 - Ligne active
 - Apprentissage texte
 - Telus recherche rapide
- **Appel**
 - Options réponse
 - Nouvel essai auto
 - Réglage ATS
 - Composition une touche
 - Compo internet.
 - Tonalités DTMF
 - Prothèse auditive
 - Ajout automatique de '1'
- **Mode USB**
 - Mémoire de masse
 - Modem/COM
 - Carte mémoire*
- **Info tél.**
 - Mon numéro
 - Version logicielle/matérielle
 - Glossaire des icônes
- **Rég app**
- **Mise à jour du logiciel**

* disponible seulement lorsqu'une carte mémoire en option est installée

Précautions d'utilisation

Pour assurer le bon fonctionnement de votre téléphone Motorola, ne l'exposez pas aux éléments suivants :



toute substance liquide

Évitez que votre téléphone n'entre en contact avec l'eau, la pluie, un environnement trop humide, la sueur ou toute autre forme d'humidité. S'il entre en contact avec de l'eau, ne tentez pas d'accélérer le séchage à l'aide d'un four ou d'un sèche-cheveux car cela endommagerait le téléphone.



la poussière et la saleté

N'exposez pas votre téléphone à la poussière, à la saleté, au sable, aux aliments et autres matières nuisibles.



la chaleur et le froid extrêmes

Évitez les températures inférieures à 0 °C (32 °F) et supérieures à 45 °C (113 °F).



les solutions de nettoyage

Ne nettoyez votre téléphone qu'avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ni aucune autre solution nettoyante.



micro-ondes

N'essayez pas de faire sécher votre appareil dans un four à micro-ondes.



le sol

Ne laissez pas tomber votre téléphone.

mise en route







MISE EN GARDE : avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, veuillez lire la section « *Consignes de sécurité et information juridique* » dans les pages à bordure grise, à la fin du présent guide.

à propos du guide

Le présent guide indique comment accéder à une fonction de menu en procédant comme suit :

Recherche :  >  Historique appels > Appels composés

Autrement dit, à partir de l'écran d'accueil :

- 1 Pour ouvrir le menu, appuyez sur la *touche centrale* .
- 2 Appuyez sur la *touche de navigation*  pour faire défiler jusqu'à  **Historique appels**, puis appuyez sur  pour sélectionner cette option.
- 3 Appuyez sur la *touche de navigation*  pour faire défiler jusqu'à **Appels composés**, puis appuyez sur  pour sélectionner cette option.

symboles



Ce symbole signifie que la disponibilité d'une fonction dépend du réseau ou de l'abonnement et qu'elle n'est pas offerte dans toutes les régions. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec votre fournisseur de services.



Ce symbole signifie qu'une fonction doit être utilisée avec un accessoire offert en option.

batterie

économie de la charge de la batterie

L'utilisation de certaines fonctions peut épuiser rapidement la batterie. **Ces fonctions comprennent notamment le téléchargement de fichiers audio, la lecture de vidéoclips et l'utilisation de la connexion sans fil Bluetooth^{MD}.**

Vous pouvez économiser la charge de la batterie en respectant les consignes suivantes :

- Désactivez Bluetooth lorsque vous ne l'utilisez pas (consultez la page 91).
- Désactivez le papier peint (consultez le *guide de démarrage rapide*).
- Réduisez la durée de rétroéclairage (consultez la page 43).

utilisation de la batterie et consignes de sécurité

IMPORTANT : MANIPULEZ ET RANGEZ LES BATTERIE DE MANIÈRE APPROPRIÉE POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER OU

D'ENDOMMAGER LE MATÉRIEL. La majorité des problèmes relatifs aux batteries est causée par une manipulation incorrecte, et particulièrement par l'utilisation continue de batteries endommagées.

À NE PAS FAIRE

- **Ne jamais démonter, écraser, percer, lacérer, ou tenter de toute autre manière de modifier la forme de la batterie.**
- **Ne jamais laisser le téléphone ou la batterie entrer en contact avec de l'eau.** L'eau pourrait s'infiltrer dans les circuits du téléphone et causer de la corrosion. Si le téléphone ou la batterie entre en contact avec de l'eau, faites-les vérifier par votre exploitant

ou communiquez avec Motorola, même s'ils semblent fonctionner adéquatement.

- **Ne jamais laisser la batterie entrer en contact avec des objets métalliques.** Si un objet métallique, comme un bijou, demeure en contact avec les pièces de contact de la batterie durant une période prolongée, la batterie pourrait devenir très chaude.
- **Ne jamais placer la batterie près d'une source de chaleur.** Une chaleur excessive peut endommager le téléphone ou la batterie. Les températures élevées peuvent faire gonfler la batterie, la faire couler ou provoquer une défaillance. Par conséquent :
 - **Ne pas** sécher une batterie mouillée ou humide avec un appareil ou une source de chaleur, comme un séchoir à cheveux ou un four à micro-ondes.

- Éviter de laissez le téléphone dans votre voiture par temps chaud.

À FAIRE

- **Éviter de laisser tomber le téléphone ou la batterie.** Vous pouvez endommager votre téléphone ou la batterie si vous les échappez, surtout sur une surface dure.
- **Communiquez avec votre fournisseur de services ou avec Motorola si votre téléphone ou la batterie ont subi des dommages causés par une chute ou de hautes températures.**

IMPORTANT : UTILISEZ LES PRODUITS ORIGINAUX MOTOROLA POUR ASSURER LA QUALITÉ ET LA SAUVEGARDE DE VOTRE MATÉRIEL.

Afin d'aider les consommateurs à reconnaître les batteries Motorola authentiques parmi les produits qui ne sont pas d'origine ou qui sont contrefaits (ceux-ci peuvent ne pas être dotées des

mesures de protection adéquates), Motorola appose un hologramme sur ses batteries. Les consommateurs devraient s'assurer que toute batterie qu'ils achètent porte l'hologramme « Motorola Original ».

Nous vous recommandons de toujours utiliser des batteries et des chargeurs de marque Motorola.

Les dispositifs mobiles de Motorola ont été conçus pour être utilisés avec les batteries de Motorola. Si vous apercevez un message à l'écran indiquant **Batterie non valide** ou **Charge impossible**, prenez les mesures suivantes :

- Retirez la batterie et examinez-la afin de confirmer qu'elle porte l'hologramme « Motorola Original ».
- Si vous ne voyez pas l'hologramme, il ne s'agit pas d'une batterie de marque Motorola.

- Si vous voyez l'hologramme, réinsérez la batterie dans l'appareil et tentez de la charger à nouveau.
- Si le message persiste, communiquez avec un centre de réparation autorisé de Motorola.

Important : la garantie de Motorola ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de batteries et de chargeurs d'origine autre que Motorola.

Avertissement : l'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur de marque autre que Motorola peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou un autre danger.

MÉTHODES SÛRES ET APPROPRIÉES DE RECYCLAGE ET D'ÉLIMINATION DES BATTERIES

Il est important de se débarrasser des batteries de manière appropriée non seulement pour des raisons de sécurité, mais aussi pour le bien de l'environnement. Les consommateurs peuvent

rapporter les batteries usées aux nombreux points de vente ou au fournisseur de services. Pour de plus amples renseignements sur le recyclage et l'élimination des batteries, veuillez consulter le site Web à l'adresse :

- www.motorola.com/recycling.
- www.rbrc.org/call2recycle/
(en anglais seulement)



Élimination : éliminez promptement les vieilles batteries conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements sur l'élimination des batteries, veuillez communiquer avec un centre de recyclage local ou des organismes nationaux de recyclage.

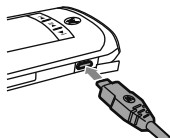
Avertissement : ne jamais jeter les batteries au feu, car elles pourraient exploser.

charge de la batterie

Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées. Avant d'utiliser votre téléphone, installez la batterie, puis chargez-la. Certaines batteries offrent un meilleur rendement après plusieurs cycles de charge.

Pour utiliser le chargeur :

- 1 Insérez le chargeur dans le connecteur micro-USB du téléphone. Branchez le chargeur dans une prise électrique.
- 2 Lorsque le message **Charge terminée** s'affiche, débranchez le chargeur.



Lorsque vous chargez la batterie, l'indicateur du niveau de la batterie, affiché dans la partie supérieure droite de l'écran, illustre la progression de la charge. L'écran

doit afficher au moins un segment au voltmètre pour que le téléphone soit entièrement fonctionnel pendant la charge.

Pour charger à partir de votre ordinateur :




Vous pouvez charger la batterie en raccordant un câble allant du port micro-USB de votre téléphone au port USB haute puissance d'un ordinateur (ne pas utiliser un port à faible puissance comme celui d'un clavier ou d'un concentrateur USB alimenté par bus). Les connecteurs USB haute puissance sont habituellement situés directement sur l'ordinateur.

Assurez-vous que le téléphone et l'ordinateur sont en marche et que les pilotes logiciels adéquats sont installés sur votre ordinateur. Les câbles et les pilotes logiciels sont offerts dans les trousseaux de données Motorola Original^{MC}, vendues séparément.


Remarques sur la charge de la batterie de votre téléphone :

- Lorsque vous chargez la batterie, assurez-vous qu'elle reste à la température ambiante. Évitez d'exposer les batteries à une température inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 45 °C (113 °F) pendant la charge.
- Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées.
- Les batteries neuves et celles qui n'ont pas été utilisées pendant une longue période peuvent nécessiter une charge prolongée.
- Les batteries et chargeurs de marque Motorola sont dotés de circuits qui protègent la batterie des dommages causés par la surcharge.

mise sous tension et hors tension du téléphone

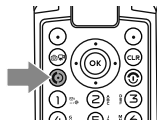
Pour mettre le téléphone sous tension, maintenez enfoncée la touche  pendant quelques secondes, jusqu'à ce que l'écran s'allume.




Pour mettre le téléphone hors tension, maintenez enfoncée la touche .

faire des appels et répondre

Pour faire un appel, entrez un numéro de téléphone, puis appuyez sur .



Pour répondre à un appel, lorsque le téléphone sonne ou vibre, ouvrez simplement le rabat ou appuyez sur .

Pour raccrocher, fermez le rabat ou appuyez sur .



mémorisation d'un numéro de téléphone

Remarque : lorsque vous recevez votre téléphone, le service TELUS recherche rapide est **Activé**.

Ce nouveau service offre de nombreux avantages. Consultez la page 38 pour obtenir plus d'information à ce sujet.

Pour sauvegarder un numéro de téléphone dans vos **Contacts lorsque que le service TELUS recherche rapide est Désactivé** (consultez la page 38) :

- 1 Entrez un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil.

- 2 Appuyez sur **Sauvegarder**.
- 3 Mettez **Créer un contact** en surbrillance, puis appuyez sur .
- 4 Réglez le type de numéro (**Mobile 1, Mobile 2, Résidence, Travail** ou **Télécopie**), puis appuyez sur .
- 5 Entrez le nom associé au numéro de téléphone, puis ajoutez d'autres détails, au besoin.
- 6 Appuyez sur **Sauvegarder** pour sauvegarder le contact.

appeler un numéro sauvegardé

Recherche :  >  **Contacts**



- 1 Sélectionnez la **Liste de contacts**, puis appuyez sur .



- 2 Ensuite, mettez le contact que vous voulez appeler en surbrillance.

Raccourci : dans votre **Liste de contacts**, utilisez le clavier pour entrer les premières lettres du nom du contact.

- 3 Pour appeler le contact, appuyez sur .

afficher votre numéro de téléphone

Pour afficher votre numéro, appuyez sur , puis sur .

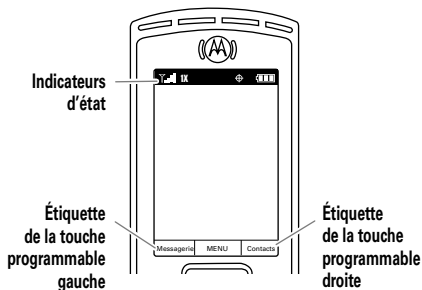
Conseil : vous pouvez également appuyer sur .
>  **Paramètres** > **Info tél.** > **Mon numéro**. Pendant un appel, appuyez sur **Options** > **Info tél.** > **Mon numéro**.

information de base

Consultez la page 2 pour voir un schéma de base du téléphone.

écran d'accueil

L'*écran d'accueil* est affiché lorsque vous n'êtes pas en cours d'appel et que vous n'utilisez pas le menu. Pour faire un appel, le téléphone doit afficher l'écran d'accueil.






Remarque : il est possible que votre écran d'accueil diffère de celui illustré ici.





Les *étiquettes de touches programmables* indiquent les fonctions actuelles des touches programmables.


Pour localiser les touches programmables, consultez la page 2.








Des indicateurs d'état peuvent s'afficher dans la partie supérieure de l'écran d'accueil.







indicateurs d'état





indicateur	
	Intensité de signal – Les barres verticales indiquent la puissance de la connexion au réseau.
	Numérique – Le téléphone se trouve dans une zone de couverture numérique CDMA.
EV 	Couverture EVDO – Le téléphone se trouve dans une zone de couverture EVDO (service Internet à large bande).

indicateur	
1X	1xRTT – Le téléphone se trouve dans une zone de couverture 1xRTT. (1xRTT offre une transmission de la voix et des données supérieure à CDMA.)
	Couverture EVDO/ 1xRTT – Le téléphone se trouve à la fois dans une zone de couverture EVDO et dans une zone de couverture 1xRTT. 
	Mode Avion – Les fonctions du téléphone qui nécessitent la transmission de la voix et de données sont désactivées (consultez la page 35).
	Itinérance – Le téléphone se trouve dans une zone de couverture numérique hors de votre réseau local.

indicateur	
	SSL – Indique que le téléphone utilise la transmission sûre des données à l'aide du protocole SSL.
	Confidentialité vocale – Le téléphone utilise un canal sécurisé pour faire un appel vocal.
	Appel de données – S'affiche quand un appel de données est en cours.
	Dormant – Indique que le téléphone est inactif et qu'une session PPP est en cours.
	Aucun service – Le téléphone se trouve dans une zone sans couverture cellulaire.
	ATS – Le téléphone fonctionne en mode ATS (consultez la page 34).

indicateur	
	Appel vocal – S'affiche quand un appel vocal est en cours.
	Urgence seulement (E911) – L'emplacement est réglé à Désactivé (Urgence seulement (E911)).
	Repérage activé – L'emplacement est réglé à Activé.
	Clavier/Téléphone verrouillé – Le téléphone ou le clavier est verrouillé.
	Niveau de charge de la batterie – Affiche le niveau de charge de la batterie. Plus il y a de segments, plus la charge est élevée.
	Bluetooth activé – La fonction Bluetooth de votre téléphone est réglée à Activé.
	Bluetooth actif – Votre téléphone est apparié à un autre dispositif Bluetooth.

indicateur	
	Bluetooth connecté – Votre téléphone est connecté à un autre dispositif Bluetooth.
	Silencieux – Le volume principal est réglé à Silencieux (consultez la page 39).
	Alarme seulement – Le volume principal est réglé à Alarme seulement (consultez la page 39).
	Vibration seulement – Le volume principal est réglé à Vibration seulement (consultez la page 39).
	Haut-parleur activé – Le haut-parleur est activé.
	Appels manqués – Vous avez reçu un appel auquel vous n'avez pas répondu.

indicateur	
	Nouveau message – Vous avez reçu un nouveau message texte.
	Nouvel événement de calendrier – Un événement de calendrier a été créé.
	Nouveau message vocal – Vous avez reçu un nouveau message vocal.
	Alarme Oui – Une alarme a été activée.

raccourcis de l'écran d'accueil


À partir de l'écran d'accueil, vous pouvez vous servir de la touche de navigation vers le haut, le bas, la gauche ou la droite comme raccourcis vers vos fonctions préférées. Vous pouvez **modifier** les raccourcis en fonction de vos besoins.

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Raccourcis

Choisissez une direction, puis la fonction qui devra s'ouvrir lorsque vous appuierez sur la touche de navigation dans cette direction.

Vous pouvez **afficher** ou **masquer** les icônes qui indiquent les raccourcis de touche de navigation dans l'écran d'accueil.

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Raccourcis
> Afficher les raccourcis

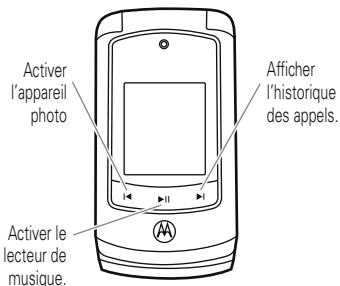
Remarque : même si les icônes sont masquées, vous pouvez appuyer sur  dans l'écran d'accueil pour sélectionner les fonctions.

touches externes

utilisation des touches externes

Lorsque le rabat est fermé, vous pouvez vous servir des touches externes pour utiliser l'appareil photo,

écouter de la musique ou afficher l'historique des appels.



Remarque : si l'écran externe est inactif, appuyez une fois sur la touche intelligente/haut-parleur pour l'activer et une deuxième fois pour activer les touches externes.

Si l'écran externe devient inactif pendant que vous utilisez les touches externes, **appuyez sur la touche intelligente/haut-parleur** pour le réactiver.

Conseil : verrouillez les touches externes lorsque vous ne les utilisez pas afin de ne pas les activer accidentellement lorsque le rabat est fermé. **Pour verrouiller** les touches externes, **maintenez enfoncée la touche intelligente/haut-parleur**. Pour déverrouiller les touches externes, appuyez de nouveau sur la touche intelligente/haut-parleur.

appareil photo

Pour activer l'appareil photo du téléphone, appuyez sur la touche d'appareil photo **⏏** (consultez la page 24). Le téléphone affiche le viseur de l'appareil photo sur l'écran externe. Utilisez les commandes externes pour effectuer un zoom avant et arrière et pour prendre une photo (consultez la page 73).

lecteur de musique

Pour activer le service TELUS musique sans fil lorsque le rabat est fermé, appuyez sur la touche du lecteur de musique **▶||** (consultez la page 24).

Remarque : après avoir appuyé sur la touche, l'activation du lecteur de musique peut prendre quelques secondes.

Pour contrôler la lecture de la musique, utilisez les touches externes (consultez la page 73).

historique des appels

Pour afficher la liste de tous les derniers appels composés, reçus ou manqués :

- 1 Appuyez sur la touche de l'historique des appels **▶|** (consultez la page 24).

Votre téléphone présente la liste de **Tous les appels**.

- 2 Pour faire défiler la liste et pour composer le numéro en surbrillance, utilisez les touches externes. Les étiquettes affichées



au bas de l'écran présentent les fonctions des touches externes

Pour faire défiler la liste des appels, appuyez sur la touche vers la gauche ◀ ou vers la droite ▶. Pour composer le numéro en surbrillance, appuyez sur ▶▶.

- 3 Pour quitter la liste **Tous les appels** et retourner à l'écran externe de veille, mettez ◀ Précédent en surbrillance, puis appuyez sur ▶▶.

mains libres

Remarque : l'utilisation d'un téléphone sans fil pendant la conduite d'un véhicule peut être une source de distraction. Si un appel nuit à votre concentration pendant la conduite, interrompez-le. En outre, l'utilisation d'appareils sans fil ou de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte à certains endroits. Respectez toujours les lois et règlements relatifs à l'utilisation de ces produits.

haut-parleur mains libres

Vous pouvez utiliser le haut-parleur mains libres du téléphone pour faire des appels sans avoir à tenir le téléphone à l'oreille.


Pour activer le haut-parleur mains libres pendant un appel, maintenez enfoncée la touche intelligente/haut-parleur.



Vous entendrez une alerte sonore et l'écran principal de votre téléphone affichera l'indicateur de haut-parleur 🗉 et le message **HAUT-PARLEUR ACTIVÉ**.

Le haut-parleur mains libres demeure actif jusqu'à ce que vous mainteniez enfoncée de nouveau la touche intelligente/haut-parleur ou jusqu'à ce que vous mettiez le téléphone hors tension.

Pour fermer le haut-parleur mains libres, maintenez enfoncée la touche intelligente/haut-parleur. L'écran principal de votre téléphone affichera le message **HAUT-PARLEUR DÉACTIVÉ**.

Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche de mise sous tension/de fin . Vous entendrez un avertissement sonore.

Remarque : le haut-parleur mains libres ne fonctionne pas lorsque le rabat du téléphone est fermé ou lorsque le téléphone est connecté à une trousse mains libres pour la voiture ou à un casque.

réglages du volume des accessoires (trousse pour la voiture ou casque)



Pour régler le volume des casques ou des trousse pour l'auto configurés pour les connexions sans fil Bluetooth, appuyez sur la touche de volume vers le haut ou vers le bas en cours d'appel.

codes

Le **code de déverrouillage** de quatre chiffres de votre téléphone est initialement réglé à **1234** ou aux **quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone**.


Le **code de sécurité** à six chiffres est réglé en usine à **183729**. Il est possible que votre fournisseur de services ait réinitialisé ces codes avant de vous remettre votre téléphone.

S'il ne l'a pas fait, vous devriez le faire afin d'empêcher l'utilisation non autorisée de votre téléphone. Le code de déverrouillage doit être composé de quatre chiffres.

Pour modifier le code de déverrouillage :

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Sécurité

- 1 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres, puis appuyez sur **Terminé**.

- 2 Sélectionnez l'option **Modifier les codes**, puis appuyez sur .
- 3 Entrez le nouveau code dans les deux champs, puis appuyez sur **Terminé**.

si vous oubliez un code

Le code de déverrouillage de quatre chiffres de votre téléphone est réglé en usine à **1234** ou aux quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Le code de sécurité à six chiffres est réglé à **183729**.

Si vous oubliez votre code de sécurité, communiquez avec votre fournisseur de services.

verrouillage et déverrouillage du téléphone


Vous pouvez verrouiller votre téléphone manuellement ou le configurer de façon à ce qu'il se verrouille automatiquement chaque fois que vous le mettez hors tension.

Pour verrouiller ou déverrouiller le téléphone, le code de déverrouillage à quatre chiffres est nécessaire. Un téléphone verrouillé sonne ou vibre pour vous avertir des appels ou des messages entrants, **mais vous devez le déverrouiller pour répondre**.

Vous pouvez faire des appels d'urgence avec votre téléphone même s'il est verrouillé (consultez la page 53).

verrouillage manuel

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Sécurité

- 1 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres, puis appuyez sur **Terminé**.
- 2 Sélectionnez **Verrouiller tél. maintenant**, puis appuyez sur .
- 3 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres, puis appuyez sur **Terminé**.



Pour déverrouiller votre téléphone :

Lorsque le message **Entrer code de verrou** s'affiche, entrez le code de verrouillage à quatre chiffres, puis appuyez sur **Terminé**.

verrouillage automatique

Pour verrouiller le téléphone chaque fois que vous le mettez sous tension :

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Sécurité



- 1 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres, puis appuyez sur **Terminé**.
- 2 Sélectionnez **Réglage verrouillage tél.**, puis appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Sur mise sous tension**, puis appuyez sur .

Le téléphone sera verrouillé chaque fois que vous le mettez sous tension. Pour déverrouiller le téléphone lorsque vous le mettez sous tension, entrez votre code de verrouillage à quatre chiffres dans le champ **Entrer code de verrou**, puis appuyez sur **Terminé**.

verrouillage du clavier



Vous pouvez verrouiller le clavier de votre téléphone pour en prévenir l'usage accidentel.


Pour verrouiller le clavier manuellement :

Lorsque le rabat est ouvert, maintenez enfoncée la touche  à partir de l'écran d'accueil. Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur **Déverrou**, puis sur .

Pour verrouiller le clavier lorsque la minuterie est désactivée :

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Sécurité

- 1 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres, puis appuyez sur **Terminé**.
- 2 Sélectionnez **Verrou clavier**, puis appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Minuté**, puis appuyez sur .

- 4 Sélectionnez une option entre **2 secondes**, **4 secondes** et **8 secondes**, puis appuyez sur la touche .

Le clavier se verrouille au terme du délai sélectionné lorsque l'écran d'accueil est affiché et qu'aucune touche n'est enfoncée. Pour déverrouiller le téléphone, entrez votre code de verrouillage à quatre chiffres dans le champ **Entrer code de verrou**, puis appuyez sur **Terminé**.

touches de verrouillage latérales


Lorsque le rabat est fermé, vous pouvez verrouiller les touches tactiles pour empêcher que des touches ne soient enfoncées par inadvertance.

Pour verrouiller les touches latérales, maintenez enfoncée la touche intelligente/haut-parleur située sur le côté droit du téléphone (consultez la page 3). L'écran principal de votre téléphone affichera le

message **Le clavier téléphonique est maintenant verrouillé.**
Pour déverrouiller les touches latérales, maintenez enfoncée de nouveau la touche intelligente/haut-parleur ou ouvrez le rabat.

verrouillage d'une application

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Sécurité

- 1 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres, puis appuyez sur **Terminé**.
- 2 Sélectionnez l'option **Restrictions**, puis appuyez sur .
- 3 Sélectionnez l'application de votre choix : **Appels**, **Messages**, **Emplacement**, **Modem de données**, **Brew**, **Navigateur**.

gestion de la mémoire



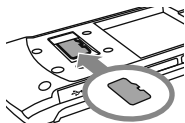
Remarque : la carte mémoire microSD est un **accessoire optionnel**.

Vous pouvez sauvegarder du contenu multimédia, comme des chansons ou des photos, dans la mémoire interne du téléphone ou sur une carte mémoire microSD amovible.

Remarque : si vous téléchargez un fichier protégé par des droits d'auteur sur votre téléphone et que vous le sauvegardez sur votre carte mémoire, vous ne pouvez utiliser ce fichier que si votre carte mémoire est insérée dans votre téléphone. Vous ne pouvez pas envoyer, copier ou modifier des fichiers protégés par des droits d'auteur.

installation et retrait de la carte mémoire

- 1 Retirez le couvercle du logement de la batterie de votre téléphone (consultez la page 12). Au besoin, retirez la batterie.
- 2 Faites glisser la carte mémoire dans la fente, les contacts dorés vers le bas, puis appuyez sur la carte pour l'insérer complètement.
- 3 Remettez en place la batterie et son couvercle.



Mise en garde : ne retirez pas la carte mémoire en cours d'utilisation ou pendant l'écriture de fichiers.

Pour retirer la carte mémoire, appuyez légèrement sur la languette de plastique et tirez doucement sur la carte pour la dégager.

formatage de la carte mémoire

Mise en garde : le formatage de la carte mémoire efface toutes les données sauvegardées sur la carte.

Recherche : > Musique et média > Outils p. disp. de sauveg

- 1 Sélectionnez **Carte mémoire**, puis appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Formater la carte mémoire**, puis appuyez sur .

réglage de la mémoire pour du contenu multimédia

Vous pouvez télécharger et sauvegarder du contenu multimédia dans la mémoire du téléphone ou sur la carte mémoire.



Recherche : > Musique et média > Outils p. disp. de sauveg


- 1 Mettez **Options de sauvegarde** en surbrillance, puis appuyez sur la touche .

- 2 Faites défiler le menu jusqu'à **Images, Vidéos** ou **Sons**, puis appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Mémoire du téléphone** ou **Carte mémoire**, puis appuyez sur .

affichage de l'information sur la mémoire

Recherche :  >  **Musique et média** > **Outils p. disp. de sauveg**

- 1 Sélectionnez **Mémoire du téléphone** ou **Carte mémoire**, puis appuyez sur .
- 2 Si vous avez sélectionné **Mémoire du téléphone** à l'étape 1, sélectionnez **Utilisation de la mémoire du téléphone**, **Mes photos**, **Mes vidéos** ou **Mes sons**, puis appuyez sur .




Si vous avez sélectionné **Carte mémoire** à l'étape 1, sélectionnez **Utilisation de la carte mémoire**, **Mes photos**, **Mes vidéos**, **Mes sons** ou **Formater la carte mémoire**, puis appuyez sur .


déplacement des fichiers du téléphone vers la carte mémoire

Vous pouvez déplacer des fichiers (comme des fichiers de photos, de vidéos, de sons ou de musique) vers la carte mémoire pour libérer l'espace mémoire du téléphone.


Remarque : le déplacement d'un fichier vers la carte mémoire entraîne sa suppression de la mémoire du téléphone.

Recherche :  >  **Musique et média** > **Outils p. disp. de sauveg**

- 1 Sélectionnez **Mémoire du téléphone** ou **Carte mémoire**, puis appuyez sur .
- 2 Sélectionnez une option entre **Mes photos**, **Mes vidéos** et **Mes sons**, puis appuyez sur .
- 3 Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Déplacer**, puis appuyez sur .

- 4 Sélectionnez chacun des fichiers que vous voulez déplacer, puis appuyez sur . Pour déplacer tous les fichiers, appuyez sur **Marquer tous**.

Remarque : les fichiers préinstallés sur votre téléphone ne peuvent pas être déplacés.

- 5 Lorsque vous avez sélectionné tous les fichiers à déplacer, appuyez sur **Terminé**.
- 6 Lorsque le téléphone vous demande si vous voulez déplacer le(s) fichier(s), sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur  pour confirmer le déplacement du fichier.

utilisation d'un ATS

Pour transmettre et recevoir des appels, votre téléphone vous permet d'utiliser un téléimprimeur (ATS) offert en option. Vous devez connecter cet appareil à la prise pour casque du téléphone et régler


ce dernier pour une utilisation dans un des trois modes ATS.



Utilisez un câble conforme TSB-121 (fourni par le fabricant du téléimprimeur) pour raccorder le téléimprimeur au téléphone.



Pour un bon fonctionnement, réglez le volume du téléphone au niveau 4 (réglage du milieu). Si vous obtenez un grand nombre de caractères incorrects, réglez le volume afin de réduire le nombre d'erreurs.

Pour obtenir un rendement optimal, le téléphone doit être placé à au moins 30 cm (12 pouces) de l'appareil ATS. Si vous placez le téléphone trop près du téléimprimeur, le taux d'erreurs risque d'augmenter.

réglage du mode ATS

 Le mode ATS que vous sélectionnez est celui que le téléphone utilisera chaque fois que le téléimprimeur sera connecté.

Recherche :  >  Paramètres > Appel

- 1 Sélectionnez l'option **Réglage ATS**, puis appuyez sur .
- 2 Sélectionnez l'une des options du **Réglage ATS**, puis appuyez sur .

options	
Voix	Réglage au mode vocal normal.
ATS	Transmission et réception de caractères ATS.
VCO	Réception de caractères ATS, mais transmission au moyen du microphone du téléphone.
HCO	Transmission de caractères ATS, mais réception au moyen de l'écouteur du téléphone.

Lorsque le téléphone est en mode ATS et qu'un appel est en cours, le mode ATS international, le symbole ATS international et le réglage du mode sont affichés.

mode avion





Remarque : pour utiliser le **Mode Avion** pendant un vol, consultez tout d'abord le personnel de bord. Mettez votre téléphone hors tension lorsque le personnel de bord vous demande de le faire.



Utilisez le *Mode Avion* pour désactiver les fonctions d'appel de votre téléphone aux endroits où l'utilisation de cellulaire est interdite. **Vous ne pouvez pas faire ni prendre d'appel, ni utiliser une connexion sans fil Bluetooth en mode avion**, mais vous pouvez utiliser les autres fonctions qui ne sont pas liées à la téléphonie.

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone
> Mode Avion > Oui ou Non

trucs et conseils

À partir de l'écran d'accueil (page 20), vous pouvez utiliser des raccourcis :

Pour...	Procédez comme ceci...
recomposer un numéro	Appuyez sur  , faites défiler la liste jusqu'au numéro désiré, puis appuyez sur  à nouveau.
verrouiller/déverrouiller le clavier	Pour verrouiller le clavier, maintenez enfoncée la touche  . Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur Déverrouiller (la touche programmable de droite), puis sur  .

Pour...	Procédez comme ceci...
régler le téléphone en mode vibration	Maintenez enfoncée la touche de vibration pour régler rapidement le VOLUME PRINCIPAL en mode vibration seulement .
activer et désactiver le haut-parleur mains libres	Lorsque le rabat est ouvert, maintenez enfoncée la touche intelligente/ haut-parleur (consultez la page 26).
afficher votre numéro	Appuyez sur  , puis sur  .

Pour...	Procédez comme ceci...
régler le volume principal	À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur les touches de volume vers le haut ou le bas (consultez la page 3) pour régler le Volume principal : Élevé, Moyen-élevé, Moyen, Bas moyen, Bas, 1 Beep, Vibration seulement, Alarme seulement, Silence pour tout . Appuyez ensuite sur Terminé ou attendez pendant quelques secondes pour sauvegarder la configuration.

personnalisation

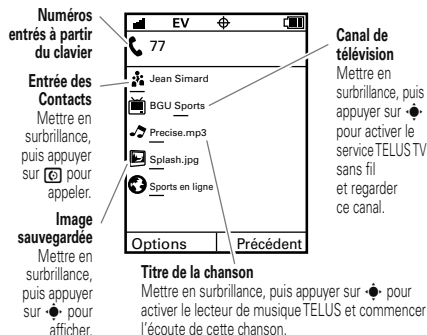
TELUS recherche rapide optimisée par i | QiX^{MC}

Remarque : le service **TELUS recherche rapide** doit être **Activé** pour que TELUS recherche rapide optimisée par **i | QiX^{MC}** fonctionne.



TELUS recherche rapide optimisée par **i | QiX^{MC}** est un outil de recherche qui vous aide à accéder rapidement et facilement à la gamme complète des fonctions et des services de votre téléphone, sans devoir retenir leur emplacement ni même la façon de les repérer.

Utilisez le service TELUS recherche rapide optimisée par **i | QiX^{MC}** lorsque vous souhaitez écouter de la musique, envoyer un message, trouver un vidéoclip ou aller à une option de menu. À partir de l'écran d'accueil, entrez des mots au moyen du clavier pour

repérer une chanson, une entrée des **Contacts**, une vidéo ou une option du menu. Lorsque vous entrez des lettres, le service TELUS recherche rapide optimisée par **i | QiX^{MC}** affiche une liste de chansons, de contacts, d'images et d'autres éléments qui correspondent aux lettres entrées.



Le service TELUS recherche rapide optimisée par *i | QiX^{MC}* est activé par défaut lorsque vous achetez votre téléphone. **Pour activer ou désactiver le service TELUS recherche rapide optimisée par *i | QiX^{MC}*** :

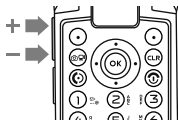
Recherche :  >  Paramètres > Téléphone
> TELUS recherche rapide

sons

Vous pouvez définir la façon dont votre téléphone vous avise des appels entrants ou des autres événements.

volume principal

1 Lorsque le rabat est ouvert, appuyez sur les touches de volume vers



le haut ou le bas à partir de l'écran d'accueil pour sélectionner le réglage du **Volume principal** :

Élevé, Moyen-élevé, Moyen, Bas moyen, Bas – Le téléphone sonne pour les appels entrants et les autres événements, selon les réglages détaillés.

1 Beep – Le téléphone fait un bip à la réception d'un appel.

Vibration seulement – Le téléphone émet des vibrations à la réception d'un appel.

Alarme seulement – Le téléphone émet une alarme sonore pour vous avertir d'un événement. Vous ne pouvez pas changer les réglages détaillés pour des événements.



Silence pour tout – Le téléphone ne vous avise ni des appels entrants, ni des événements.

2 Pour sauvegarder la configuration, appuyez sur **Terminé** ou attendez pendant quelques secondes.


Conseil : lorsque le rabat est ouvert, maintenez enfoncée la touche de volume vers le bas pour sélectionner rapidement le réglage du volume **Silence pour tout**. Après avoir fermé et ouvert le rabat de nouveau, maintenez enfoncée la touche de volume vers le haut pour sélectionner rapidement le réglage du volume **Élevé**.

réglage d'une sonnerie pour les appels


Recherche :  >  Paramètres > Sons > Sonnerie d'appel

- 1 Appuyez sur  pour accepter le message concernant la **Lecture aléatoire multiple**.
- 2 Pour attribuer une seule sonnerie aux appels entrants, sélectionnez **Une seule tonalité**, choisissez une sonnerie, puis appuyez sur .

Remarque : le téléphone fait entendre chaque sonnerie sélectionnée.

Pour que des sonneries téléchargées jouent aléatoirement lorsque vous recevez des appels, sélectionnez **Lecture aléatoire multiple**, choisissez des sonneries, puis appuyez sur . Après avoir sélectionné les sonneries désirées, appuyez sur **Terminé**.


Remarque : les entrées des **Contacts** pour lesquelles vous avez sélectionné l'identification par sonnerie ne sont pas attribuées. L'option **Lecture aléatoire multiple** ne fonctionne qu'avec les sonneries téléchargées et épuise la batterie plus rapidement que l'option **Une seule tonalité**.

- 3 Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur .


réglage d'une sonnerie pour les messages

Recherche :  >  Paramètres > Sons

- 1 Sélectionnez **Sonnerie message** ou **Sonnerie messagerie vocale**.

- 2 Choisissez la sonnerie désirée, puis appuyez sur .

Remarque : le téléphone fait entendre chaque sonnerie sélectionnée.

- 3 Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur .



lecture vocale

Vous pouvez configurer le téléphone afin qu'il **parle** lorsque vous appuyez sur des touches, recevez un appel pour lequel l'identification de l'appelant est activée ou encore lorsque vous parcourez les listes **Contacts** ou **Historique appels**.

Recherche :  >  Paramètres > Sons > Lecture vocale

volume des touches

Pour régler le volume des tonalités émises lorsque vous appuyez sur les touches du clavier :

Recherche :  >  Paramètres > Sons > Vol. touches clavier

Pour décider si le téléphone émet des tonalités lorsque vous appuyez sur les touches latérales :

Recherche :  >  Paramètres > Sons > Touches latérales de volume

rappels

Pour définir le nombre de fois que le téléphone émet une alerte de message :

Recherche :  >  Paramètres > Sons > Rappels d'alerte

Sélectionnez une option entre **Une seule fois**, **Toutes les 2 minutes**, **Toutes les 15 minutes** et **Non**.

sonnerie et vibration

Réglez votre téléphone de sorte qu'il sonne **et** vibre lorsque vous recevez un appel ou un message.

Remarque : le **Volume principal** doit être réglé à **Élevé**, **Moyen-élevé**, **Moyen**, **Bas moyen** ou **Bas** (consultez la page 39).


Recherche :  >  Paramètres > Sons
> Sonnerie et vibration

options de réponse

Vous pouvez répondre à un appel de différentes manières.



Recherche :  >  Paramètres > Appel > Options réponse

options	
Rabat ouvert	Répondez en ouvrant le rabat.




options	
N'importe quelle touche	Répondez en appuyant sur n'importe quelle touche.
Envoi seulement	Répondez seulement en appuyant sur la touche d'envoi  .
Réponse auto avec mains libres	Répondez automatiquement aux appels entrants lorsque le téléphone est branché à un dispositif mains libres comme une trousse pour la voiture ou un casque.




papier peint


Vous pouvez utiliser une photo, une image ou une animation comme papier peint (fond d'écran) de l'écran d'accueil.

Recherche :  >  Paramètres > Affichage

> Papier peint

- 1 Sélectionnez **Écran principal** (l'écran que vous voyez lorsque le rabat est ouvert) ou **Écran avant** (l'écran que vous voyez lorsque le rabat est fermé), puis appuyez sur la touche .
- 2 Pour définir une seule image comme papier peint, sélectionnez **Un seul papier peint**, appuyez sur , choisissez une photo, puis appuyez sur .

Pour que des photos téléchargées ou que vous avez prises s'affichent aléatoirement comme papier peint, sélectionnez **Plusieurs papiers peints**, puis appuyez sur . Pour accepter le message concernant l'option **Plusieurs papiers peints**, appuyez sur . Sélectionnez des photos téléchargées ou que vous avez prises, puis appuyez sur . Quand vous aurez sélectionné toutes les images désirées, appuyez sur **Terminé**.



- 3 Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur .

thèmes

Les thèmes permettent de définir l'aspect global de l'écran du téléphone.

Recherche :  >  Paramètres > Affichage

> Afficher les thèmes

- 1 Accédez au thème voulu, puis appuyez sur .
- 2 Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur .

rétroéclairage

Pour régler la durée d'éclairage du clavier et de l'écran :



Recherche :  >  Paramètres > Affichage

> Rétroéclairage

luminosité

Recherche :  >  Paramètres > Affichage > Luminosité

bannière

Pour définir un en-tête à afficher près de la partie supérieure de l'écran d'accueil :

Recherche :  >  Paramètres > Affichage > Bannière

langue des menus

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone > Langue

polices de composition



Pour régler le téléphone afin qu'il affiche les chiffres que vous entrez en plus grand format :

Recherche :  >  Paramètres > Affichage > Police de composition

format de l'horloge

Pour régler la façon dont le téléphone affiche l'heure :



Recherche :  >  Paramètres > Affichage > Format d'horloge

- 1 Sélectionnez **Horloge principale** (écran principal) ou **Horloge avant** (écran externe), puis appuyez sur .
- 2 Sélectionnez entre les options **Numérique 12** pour obtenir le format 12 heures, **Numérique 24** pour le format 24 heures, **Analogique** pour une horloge avec aiguilles ou **Non** pour ne pas avoir d'horloge, puis appuyez sur .

réinitialisation du téléphone

Pour réinitialiser toutes les options, à l'exception du code de verrouillage, du code de sécurité et du compteur total :


Recherche :  >  **Paramètres** > **Téléphone** > **Sécurité**


- 1 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres (consultez la page 27), puis appuyez sur **Terminé**.
- 2 Faites défiler jusqu'à **Restaurer le**, puis appuyez sur .
- 3 Pour confirmer que vous voulez réinitialiser le téléphone, sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur .
- 4 Quand vous y serez invité, entrez votre code de déverrouillage à quatre chiffres (consultez la page 27), puis appuyez sur **Terminé**.



L'écran ne change pas pendant que le téléphone réinitialise toutes les options. Après quelques secondes, le téléphone s'éteint puis se rallume.

AGPS et localisation


Votre téléphone utilise la fonction *Information automatique sur la localisation* (IAL), ainsi que les signaux satellite AGPS, pour indiquer au réseau à quel endroit vous vous trouvez.

Lorsque la fonction IAL est réglée à **Emplacement** > **Activé**, votre téléphone affiche l'indicateur  (IAL activée). Les services peuvent se servir de votre position pour vous transmettre de l'information utile (par exemple, les directives pour vous rendre à un endroit donné ou l'adresse de l'institution financière la plus près). Votre téléphone affiche un message lorsque le réseau ou un service demande votre localisation. À ce moment, vous pouvez refuser de transmettre votre localisation.

Lorsque la fonction IAL est réglée à **Emplacement > Urgence seulement**, votre téléphone affiche l'indicateur  (IAL désactivée) et ne transmet pas l'information sur votre position, sauf si vous composez un numéro d'urgence (comme le 911).

Recherche :  >  Paramètres > Téléphone
> Emplacement

AGPS : limites et conseils

Pour estimer votre emplacement, votre téléphone utilise les signaux satellite du  *Système mondial de localisation assisté* (AGPS). Si l'appareil ne parvient pas à détecter de signal satellite assez puissant, il peut arriver que la rapidité et la précision de vos fonctions AGPS se détériorent ou qu'elles cessent complètement. Le système AGPS ne fournit qu'un repérage approximatif variant souvent d'environ 45 mètres (150 pieds) mais pouvant

présenter un écart plus important avec votre emplacement réel.

Pour améliorer la précision des fonctions AGPS :

- Trouvez un endroit en plein air, à l'écart de toute construction souterraine ou structure métallique et de tout feuillage, véhicule couvert, toit métallique ou édifice élevé. À l'intérieur, la performance peut s'améliorer si vous vous rapprochez d'une fenêtre, quoique certaines pellicules antisolaires puissent bloquer les signaux satellites.
- Tenez-vous loin de tout poste de radio, de télévision et de tout autre appareil électronique pouvant interférer avec les signaux satellites AGPS ou les bloquer.
- Si votre téléphone est muni d'une antenne escamotable, étendez l'antenne.



- Tenez votre téléphone éloigné de votre corps et pointez son antenne vers le ciel. Ne couvrez pas la zone d'antenne avec vos doigts.

Le système AGPS fait appel à des satellites contrôlés par le gouvernement des États-Unis et sujets à toute modification des politiques appliquées par le département de la Défense et le plan de radionavigation fédéral. Toute modification de ce type peut altérer le fonctionnement du système AGPS.

appels

Pour effectuer et recevoir des appels, consultez la page 17.

recomposition d'un numéro

- 1 Pour afficher la liste de **Tous les appels**, appuyez sur la touche d'envoi .
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro que vous désirez appeler.
- 3 Pour recomposer le numéro, appuyez sur la touche d'envoi .



Remarque : la liste **Tous les appels** comprend les numéros dont la ligne était occupée lorsque vous avez composé.


recomposition automatique

Si vous recevez un **signal d'occupation**, votre téléphone affiche le message **Échec de l'appel, Numéro occupé**.



Lorsque vous activez la fonction de recomposition automatique, le téléphone recompose automatiquement un numéro occupé pendant quatre minutes. Lorsque l'appel est acheminé, votre téléphone sonne ou vibre une fois, affiche **Recomposition réussie**, puis établit la connexion.

Recherche :  >  > Paramètres > Appel > Nouvel essai auto

Lorsque la recomposition automatique est désactivée, vous pouvez activer manuellement la fonction pour recomposer un numéro de téléphone. Lorsque vous entendez une tonalité d'occupation rapide et que le message **Échec de l'appel** s'affiche à l'écran, appuyez sur  ou sur **RÉESSAYER**.

désactivation de l'avertissement d'appel



Lorsque vous entendez un avertissement pour un appel entrant, vous pouvez appuyer sur les touches du volume pour désactiver l'avertissement avant de répondre à l'appel.


historique des appels

Votre téléphone garde en mémoire les appels auxquels vous n'avez pas répondu. Lorsque vous

manquez un appel, le téléphone affiche l'indicateur  (appel manqué) et **[nombre] Appels manqués**.

Recherche : > Historique appels

- 1 Sélectionnez **Appels reçus**, **Appels manqués**, **Appels composés** ou **Tous les appels**, puis appuyez sur .
- 2 Faites défiler jusqu'à une entrée.
- 3 Appuyez sur  pour composer le numéro.

Pour voir les détails de l'appel (comme la date et l'heure), appuyez sur .


Pour expédier un message au contact, appuyez sur **Envoyer Msg**.

Pour accéder à un menu d'options (voir le tableau à la fin de cette procédure), appuyez sur **Options**.

Le menu **Options** peut comprendre les options suivantes :

options	
Sauvegarder	Créer ou mettre à jour une entrée dans les Contacts avec le numéro inscrit dans le champ Num.
Verrouiller	Empêcher la suppression de l'entrée sélectionnée.
Supprimer	Effacer l'entrée sélectionnée (si elle n'est pas verrouillée).
Effacer tout	Effacer toutes les entrées non verrouillées.
Compteurs	Afficher les compteurs d'appels (consultez la page 57).
Composer 1 + numéro	Ajouter un 1 au début du numéro et le recomposer.

retour d'un appel manqué







Votre téléphone garde en mémoire les appels auxquels vous n'avez pas répondu. Lorsque vous manquez un appel, le téléphone affiche l'indicateur  (appel manqué) et **[nombre] Appels manqués**.

rabat fermé


Si le rabat du téléphone est fermé lorsque vous manquez un appel, vous voyez un message d'appel manqué sur l'écran externe.



Pour afficher les appels manqués immédiatement :

- 1 Pour afficher la liste des **Appels manqués**, appuyez sur .
- 2 Pour faire défiler la liste des appels vers le haut ou vers le bas, appuyez sur  et sur . Pour composer le numéro en surbrillance, appuyez sur  .
- 3 Pour quitter la liste **Appels manqués** et retourner à l'écran externe de veille, faites défiler jusqu'à  **Précédent**, puis appuyez sur [OK].

Pour visualiser un appel manqué plus tard :

Appuyez sur  pour retourner à l'écran de veille. Pour plus d'information au sujet de l'affichage des appels manqués, consultez la page 49.





Pour retourner un appel manqué plus tard,

sélectionnez **Afficher plus tard** lorsque vous voyez l'indicateur des appels manqués. Pour plus d'informations sur l'affichage et le retour des appels manqués, consultez la page 49.

rabat ouvert

Pour afficher les appels manqués immédiatement :

- 1 Lorsque vous voyez l'indicateur des appels manqués, sélectionnez **Afficher maintenant** pour voir la liste des appels manqués.
- 2 Faites défiler jusqu'à une entrée de la liste.
- 3 Pour appeler le contact, appuyez sur .

Pour voir les détails de l'appel (comme la date et l'heure), appuyez sur .

Appuyez sur **Options** pour ouvrir le menu **Options** des appels manqués (consultez la page 50).


Appuyez sur **Envoyer Msg** pour expédier un message au contact.

composition rapide

Remarque : la touche de composition rapide 1 est déjà attribuée à votre numéro de messagerie vocale.


Pour attribuer un numéro de composition rapide à une entrée :

Recherche :  >  Contacts > Composition rapide

- 1 Allez à un numéro de composition rapide libre, puis appuyez sur **Régler**.
- 2 Faites défiler la **Liste de contacts** jusqu'au contact que vous voulez attribuer au numéro, puis appuyez sur .
- 3 Quand vous y serez invité, sélectionnez **Oui** pour confirmer votre sélection.


Pour afficher le numéro de composition rapide d'une entrée :



Recherche :  >  Contacts > Liste de contacts

Lorsque vous faites défiler les contacts, les numéros de composition rapide sont identifiés par l'indicateur de composition rapide .

Pour activer la composition rapide, vous devez régler la fonction **Composition une touche** à **Oui** :

Recherche :  >  Paramètres > Appel
> Composition une touche


Pour composer un numéro de composition rapide, entrez le numéro de composition rapide du contact à appeler, puis appuyez sur .

Pour composer d'une seule touche un numéro de composition rapide de 1 à 9, maintenez enfoncée la touche de composition rapide à un chiffre (touche  à ) de cette entrée pendant une seconde.


appels d'urgence

Votre fournisseur de services programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence (comme le 911) que vous pouvez composer en toutes circonstances, même lorsque le téléphone est verrouillé.

Remarque : les numéros d'urgence varient selon le pays. Les numéros préprogrammés peuvent ne pas fonctionner partout; il est aussi possible qu'un numéro d'urgence ne puisse être acheminé en raison de problèmes d'interférences, de réseau ou d'environnement.

- 1 Composez le numéro d'urgence.
- 2 Appuyez sur la touche  pour transmettre l'appel.

utilisation de la fonction AGPS durant un appel d'urgence

Pendant un appel d'urgence, votre téléphone peut faire appel aux signaux satellite du  *Système mondial de localisation assisté* (AGPS) pour indiquer votre emplacement approximatif au centre d'intervention d'urgence.

En raison des limites de la fonction AGPS, donnez toujours le plus d'information possible au centre d'intervention d'urgence au sujet de votre position. Restez au téléphone aussi longtemps que le centre d'intervention d'urgence vous le demande.

Les fonctions AGPS **pourraient ne pas fonctionner** pour les appels d'urgence :

- Les fonctions AGPS de votre téléphone doivent d'abord être activées (consultez la page 45).
- Votre centre d'intervention d'urgence local n'est peut-être pas en mesure de traiter les données de localisation AGPS. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les autorités régionales.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles :

- Trouvez un endroit en plein air, à l'écart de toute construction souterraine ou structure métallique et de tout feuillage, véhicule couvert, toit métallique ou édifice élevé. À l'intérieur, la performance peut s'améliorer si vous vous rapprochez d'une fenêtre, quoique certaines pellicules antisolaires puissent bloquer les signaux satellites.
- Tenez-vous loin de tout poste de radio, de télévision et de tout autre appareil

électronique pouvant interférer avec les signaux satellites AGPS ou les bloquer.

Si votre téléphone ne parvient pas à détecter de signaux satellites AGPS assez puissants, la position de la tour cellulaire la plus proche qui est en contact avec votre téléphone est automatiquement fournie au centre d'intervention d'urgence.

adjonction d'un numéro

Pendant la composition (alors que les chiffres sont visibles à l'écran), appuyez sur **Options**, puis faites défiler le menu et sélectionnez l'option **Joindre numéro** pour joindre un numéro des **Contacts** ou de la liste **Historique des appels**.

insertion de caractères spéciaux



Lorsque vous entrez un numéro, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez une de ces options.

- **Insérer une pause (p)** – Votre téléphone s'arrête durant deux secondes avant de composer le prochain chiffre.
- **Insérer une attente (w)** – Votre téléphone attend que l'appel soit transmis, puis vous demande de confirmer avant de transmettre la prochaine séquence de chiffres.

appels internationaux

Si votre abonnement téléphonique comprend les appels internationaux, vous pouvez **régler**





vos téléphone pour insérer automatiquement le code d'accès international :

Recherche :  >  Paramètres > Appel > Compo internat. > Automatique

Lorsque la fonction **Compo internat.** est réglée à **Automatique**, **insérez le code d'accès international** (indiqué par le symbole +) en maintenant enfoncée la touche **0**. Utilisez ensuite sur le clavier pour composer le code du pays et le numéro de téléphone.

prothèses auditives

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il soit compatible avec les prothèses auditives :

 >  Paramètres > Appel > Prothèse auditive

Remarque : pour obtenir de plus amples renseignements sur la compatibilité de votre appareil avec les prothèses auditives, consultez la section « Compatibilité des aides à l'audition avec les téléphones cellulaires », à la page 112.

options en cours d'appel

En cours d'appel, appuyez sur **Options** pour accéder aux options suivantes :

Contacts

Info tél.

Menu Bluetooth

Jeux et Apps

Demiers appels


Centre de messages

Calendrier

Remarque : lorsqu'un dispositif Bluetooth est connecté en cours d'appel, vous pouvez également voir les options **Audio vers téléphone** et **Déconn. Bluetooth**. Lorsque le **Mode ATS** est activé, vous pouvez aussi voir l'option **Réglage ATS**.

durée des appels

La **durée de connexion au réseau** est la durée écoulée entre le moment où la connexion au réseau

du fournisseur de services est établie et le moment où l'appel prend fin lorsque l'utilisateur appuie sur la touche . Cette durée comprend le signal d'occupation et la sonnerie.

La durée de connexion indiquée par le compteur réglable peut différer du temps que vous facture votre fournisseur de services cellulaires. Pour des renseignements sur la facturation, veuillez communiquer directement avec votre fournisseur de services.

fonctions

bip de minute



Pour régler votre téléphone afin qu'il émette une tonalité toutes les minutes pendant un appel :



Paramètres > Sons > Alertes de service > Bip de minute

fonctions

visualisation et remise à zéro des compteurs de durée des appels



 >  Historique appels > Compteur

Faites défiler pour voir la durée des éléments suivants : **Dernier appel**, **Tous les appels**, **Appels reçus**, **Appels composés**, **Appels en itinérance**, **Ko transmis**, **Ko reçus**, **Ko total**, **Dernière réinitialisation**, **Total des appels** ou **Compteur données totales**.

Pour remettre à zéro les compteurs individuels :

faites défiler jusqu'au compteur que vous voulez remettre à zéro, puis appuyez sur **Réinitialiser**. Lorsqu'on vous le demande, sélectionnez **Oui** pour confirmer que vous voulez remettre le compteur à zéro.

Pour remettre à zéro tous les compteurs :

appuyez sur **Réinitialiser tout**. Lorsqu'on vous le demande, sélectionnez **Oui** pour confirmer que vous voulez remettre tous les compteurs à zéro.

autres fonctions d'appel

fonctions



tonalités DTMF

Votre téléphone peut émettre des tonalités DTMF **Courtes** ou *Double tonalité multifréquence* (DTMF) permettant de faire des appels au moyen d'une carte d'appel ou d'autres appels à des services automatisés.

 >  Paramètres > Appel > Tonalité DTMF

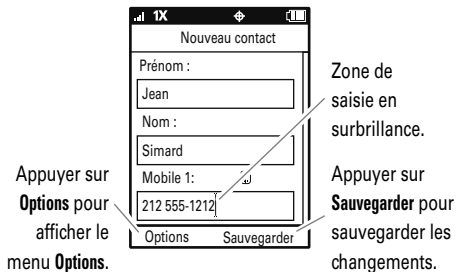
conférence téléphonique



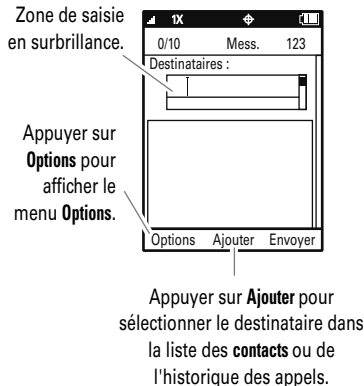
Pendant un appel, composez le numéro suivant, appuyez sur , puis appuyez sur  à nouveau.

entrée de texte

Le clavier vous permet d'entrer du texte et des chiffres. Vous pouvez entrer du texte pour un contact :



Vous pouvez également entrer du texte dans un message :



conseils sur l'entrée de texte

Pour entrer une espace, appuyez sur **#**.

Pour entrer des signes de ponctuation ou des caractères spéciaux pendant que vous entrez du texte, appuyez sur **1** à répétition jusqu'à ce que le signe de ponctuation ou le caractère désiré apparaisse.

Pour supprimer le caractère à gauche du curseur, appuyez sur **BACK**. Pour supprimer le mot entier, maintenez enfoncée la touche **BACK**.

réglage des modes d'entrée

Divers modes d'entrée de texte facilitent l'entrée de noms, de numéros et de messages. Le mode par


défaut est **Abc** (mode par enfoncement, première lettre d'une phrase en majuscule).

Pour sélectionner un mode d'entrée :

- 1 Appuyez sur **Options** (la touche programmable de gauche).
- 2 Sélectionnez **Mode de saisie**.
- 3 Sélectionnez un mode :

modes de saisie	
iTAP Anglais	Permet au téléphone de prédire chaque mot anglais à mesure que vous appuyez sur les touches (consultez la page 61).
iTAP Français	Permet au téléphone de prédire chaque mot français à mesure que vous appuyez sur les touches.
Abc	Permet d'entrer des lettres et des chiffres; la première lettre d'une phrase est écrite avec une majuscule.

modes de saisie	
ABC	Permet d'entrer des lettres ou des chiffres; tous les caractères sont insérés en majuscules (n'est pas disponible lors de la modification d'un contact).
123	Permet d'entrer des numéros seulement.
Symboles	Permet d'entrer des symboles.

Lorsque le mode de texte est réglé à ABC ou Abc, appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour basculer entre ces options de casse :

- abc toutes les lettres en minuscules
- Abc la première lettre d'une phrase en majuscules
- ABC toutes les lettres en majuscules

Lorsque le mode de texte est réglé à iTAP Anglais ou iTAP Français, appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour basculer entre ces options de casse :

modes de saisie	options de casse	
iTAP Anglais	iEng	la première lettre d'une phrase en majuscules (anglais)
	iENG	toutes les lettres en majuscules (anglais)
	ieng	toutes les lettres en minuscules (anglais)
iTAP Français	iFra	la première lettre d'une phrase en majuscules (français)
	iFRA	toutes les lettres en majuscules (français)
	ifra	toutes les lettres en minuscules (français)

Remarque : il est possible que votre téléphone ne soit pas compatible avec toutes les langues figurant ci-dessus.

mode par enfoncement


Il s'agit de la méthode d'entrée de texte standard du téléphone.

La méthode **Enfoncement** fait défiler les lettres et les chiffres correspondant à la touche enfoncée. La méthode **Enfoncement prolongé** fait défiler les lettres, les chiffres **et** les symboles. Si les options **Méthode enfoncement** ou **Enfoncement prolongé** ne sont pas disponibles comme méthode d'entrée **Primaire** ou **Secondaire**, consultez la page 59.

- 1 Appuyez une fois sur une touche pour obtenir la première lettre de la touche, deux fois pour obtenir la deuxième lettre, et ainsi de suite. Si vous arrêtez brièvement, le téléphone accepte

la dernière lettre affichée et attend l'entrée suivante.

- 2 Entrez tous les caractères du message de cette façon.

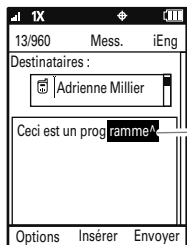
Conseil : pour entrer une espace, appuyez sur .

mode iTAP^{MC}

Le logiciel iTAP offre une méthode d'entrée de texte prévisible qui associe les enfoncements de touches à des mots courants.

Lorsque vous entrez trois caractères d'affilée ou plus, le téléphone peut deviner le reste du mot. Par

exemple, si vous entrez **prog**, le téléphone peut afficher :



Appuyer sur **↵** vers la droite pour accepter le mot « **programme** ». Entrer une espace après prog pour conserver seulement **prog**.

Si vous voulez écrire un autre mot, comme **progrès**, continuez d'appuyer sur les touches pour entrer les autres lettres.

Si vous entrez un mot que le téléphone ne reconnaît pas, ce dernier le sauvegarde pour utilisation ultérieure dans vos options de mots. Lorsque l'espace mémoire réservé aux mots non reconnus est plein, le téléphone supprime les plus anciens mots pour ajouter les nouveaux.

Pour voir les mots proposés et sélectionner celui que vous voulez, appuyez sur la touche **↵** vers le haut ou vers le bas.

Pour entrer la combinaison en surbrillance lorsqu'elle forme un mot, appuyez sur la touche **↵** vers la droite. Une espace est insérée automatiquement après le mot.

Pour entrer des signes de ponctuation ou d'autres caractères, appuyez sur **[1]**.

mode numérique

Choisissez le mode numérique, puis appuyez sur les touches numériques pour entrer les chiffres désirés.

mode par symbole

Lorsque vous sélectionnez le mode par symbole, votre téléphone affiche l'écran **Symboles**. Mettez le symbole désiré en surbrillance, puis appuyez sur **↵** pour le sélectionner. Pour afficher d'autres symboles, appuyez sur **Précédent** ou sur **Suivant**.

messages

envoi d'un message



Un message multimédia (MMS) contient des éléments multimédias intégrés, comme des photos, des images, des animations, des sons et des enregistrements vocaux. Vous pouvez aussi insérer une carte de visite vcard pour un contact ou un événement de calendrier. Vous pouvez envoyer un message multimédia à d'autres téléphones sans fil dotés de fonctions de messagerie multimédia, ainsi qu'à des adresses de courriel.



création et envoi d'un message


Recherche :  >  **Messagerie** > **Créer message**



- 1 Entrez un numéro de téléphone ou une adresse courriel.


ou



Pour sélectionner **Ajouter**, appuyez sur . Dans l'écran **Ajouter des destinataires**, sélectionnez **Contacts**, **Derniers appels** ou **Catégories**. Pour marquer chacun des contacts que vous voulez inclure comme destinataire du message, appuyez sur , puis sur **Terminé** lorsque vous avez terminé.



- 2 Faites défiler jusqu'à la zone de saisie de texte et entrez le texte du message.
- 3 Pour sélectionner **Insérer**, appuyez sur .
- 4 **Pour insérer un message précomposé**, sélectionnez **Texte rapide**, puis appuyez sur .

Ensuite, faites défiler jusqu'au texte rapide que vous désirez insérer, puis appuyez sur .

Pour insérer un son, faites défiler jusqu'à **Audio**, puis appuyez sur . Faites ensuite défiler jusqu'au son désiré, puis appuyez sur .

Pour insérer une image ou une vidéo sauvegardée, sélectionnez **Images** ou **Vidéo**, puis appuyez sur . Faites ensuite défiler le menu jusqu'à l'objet désiré, puis appuyez sur **Ok**.

Pour insérer une carte de visite Vcard pour une entrée de vos **Contacts**, faites défiler jusqu'à **Info sur le contact**, puis appuyez sur . Faites ensuite défiler jusqu'à l'entrée désirée, puis appuyez sur .

Pour insérer un événement à partir du calendrier de votre téléphone, sélectionnez **Événement du calendrier**, puis appuyez sur . Faites ensuite défiler jusqu'à l'événement désiré, puis appuyez sur .

5 Pour insérer un objet au message, en définissant la priorité ou les options d'envoi, appuyez sur **Options** (consultez la section ci-dessous).


6 Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message.

À partir de l'écran **Msg**, appuyez sur **Options** pour afficher et sélectionner l'une des options suivantes : **Mode d'entrée**, **Sauvegarder dans brouillons**, **Insérer sujet**, **Insérer objet**, **Ajouter des destinataires**, **Priorité**, **Remise**, **Enlever l'objet**, **Annuler le message**.

Remarque : les options disponibles varient selon le type de message que vous envoyez et le type d'objet que vous insérez dans le message.

réception d'un message




Lorsque vous recevez un message multimédia, le téléphone donne un avertissement sonore, puis affiche l'indicateur  (nouveau message) et l'avis de **Nouveau message**.


Pour lire immédiatement le message, ouvrez le rabat, puis sélectionnez **Afficher maintenant** ou, pour le sauvegarder dans votre **Boîte de réception** et le lire plus tard, sélectionnez **Afficher plus tard**.

Pour lire les messages se trouvant dans votre **Boîte de réception** :

Recherche :  >  **Message** > **Boîte de réception**

- 1 Faites défiler la liste jusqu'au message voulu.
- 2 Pour ouvrir le message, appuyez sur . Le téléphone affiche d'abord l'objet multimédia, puis le texte du message.
- 3 Pour répondre au message, appuyez sur **Répondre**.
Appuyez sur **Options** pour afficher et sélectionner l'une des options suivantes : **Répondre avec copie**, **Transférer**, **Verrouiller/Déverrouiller**, **Sauvegarder dans contacts**, **Démarrer le diaporama**, **Sauvegarder objet**, **Détails message**, **Supprimer message**, **Suppression multiple**, **Effacer tout**, **Trier par**, **Sauvegarder texte rapide**, **Créer message**.

Remarque : les options disponibles varient selon le type de message que vous recevez et si le message contient des objets multimédia.

Appuyez sur  pour retourner à la **Boîte de réception** des messages.

Les messages multimédias peuvent contenir différents éléments multimédias :


- Les photos, images et animations sont affichées lors de la lecture du message.
- Un fichier sonore se fait entendre lorsque le message texte est affiché. Utilisez les touches de volume pour régler le volume.
- Si un fichier est joint au message, sélectionnez l'indicateur de fichier ou le nom de fichier, puis appuyez sur **Afficher** (pour un fichier image), **Écouter** (pour un fichier son), ou **Ouvrir** (pour un objet comme un enregistrement de **Contacts** ou de **Calendrier**, ou pour un type de fichier inconnu).

messaging vocal



Le réseau enregistre les messages vocaux que vous recevez. Pour écouter vos messages, composez le numéro de la messagerie vocale.




Remarque : votre fournisseur de services pourrait vous fournir plus d'information relativement à l'utilisation de la messagerie vocale.

Lorsque vous **recevez** un message vocal, le téléphone affiche l'indicateur de message vocal  et le message **Nouveau message vocal**. Appuyez sur **Appel** pour écouter le message.

Pour **vérifier** ultérieurement la présence de messages vocaux :

Recherche :   > **Message** > **Messagerie vocale**

Appuyez sur  (touche d'envoi) pour appeler votre boîte vocale.

Il se peut que le téléphone vous invite à enregistrer le numéro de téléphone de la messagerie vocale. Si vous ne connaissez pas ce numéro, communiquez avec votre fournisseur de services.

autres fonctions de messagerie

fonctions

envoi d'un message texte



 >  **Message** > **Envoyer nouveau**

Pour effectuer d'autres interventions sur le message, appuyez sur **Options**.


fonctions

création de texte rapide



Entrez et sauvegardez des messages préédigés **Texte rapide** pouvant être sélectionnés et envoyés ultérieurement.


 >  Messagerie

Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Texte rapide**, puis appuyez sur . Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Nouveau**.

envoi de texte rapide



 >  Messagerie

Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Texte rapide**, puis appuyez sur . Faites défiler jusqu'au message texte rapide que vous souhaitez envoyer, puis appuyez sur **Envoyer**.

fonctions

configuration de la messagerie



 >  Messagerie

Appuyez sur **Options**. Sélectionnez **Nettoyage auto** pour effacer les messages automatiquement.


Sélectionnez **No de rappel** pour insérer automatiquement un numéro de rappel dans les messages que vous envoyez. Sélectionnez **Signature** pour créer une ligne de signature qui est automatiquement insérée à la fin des messages que vous envoyez. Sélectionnez **Réception auto** pour régler ou non le téléchargement automatique des messages reçus sur votre téléphone.

fonctions

affichage des messages envoyés



 >  Messagerie > Boîte envoi

Faites défiler jusqu'au message que vous souhaitez visualiser, puis appuyez sur .

Appuyez sur **Options** pour accéder aux options suivantes : Réacheminer, Transférer, Verrouiller, Sauvegarder dans contacts, Détails message, Supprimer message, Suppression multiple, Effacer tout, Trier par ou Créer message.

fonctions

suppression des messages



Pour supprimer tous les messages ou seulement les messages du dossier **Envoyé** ou du dossier **Brouillons** :

 >  Messages

Appuyez sur **Options**, puis faites défiler le menu et sélectionnez **Supprimer**. Sélectionnez **Boîte de réception**, **Brouillons**, **Envoyé** ou **Tout**.


Pour supprimer automatiquement les messages de la boîte de réception ou de la boîte d'envoi, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Nettoyage auto**.

fonctions

brouillons



 >  Messagerie > Brouillons

Pour terminer et envoyer un message brouillon sauvegardé, défilez jusqu'au message, puis appuyez sur .

ou

Pour afficher d'autres options, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez l'une des options suivantes : **Envoyer**, **Modifier**, **Verrouiller**, **Sauvegarder dans contacts**, **Supprimer** ou **Créer message**.

Remarque : les options disponibles dépendent de votre fournisseur de services.

sauvegarde des objets d'un message



Allez à une page de message multimédia ou mettez un objet en surbrillance dans une lettre, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Sauvegarder objet**.

divertissement

TELUS musique sans fil



Recherche :  >  Musique et média

> TELUS musique sans fil

Remarque : vous devrez insérer une **carte mémoire microSD, offerte en option**, dans votre téléphone pour utiliser le service TELUS musique sans fil. Vous devez formater la carte mémoire pour utiliser le service TELUS musique sans fil (consultez la page 32). Tous les fichiers musicaux doivent être sauvegardés dans le répertoire intitulé « my_music » sur la carte mémoire. Si vous téléchargez de la musique de TELUS, ce répertoire est déjà créé. Sinon, créez le répertoire « my_music » dans votre carte mémoire (consultez votre *guide de mise en route*).

Le service TELUS musique sans fil vous permet de naviguer, d'écouter et de télécharger de la musique directement dans votre téléphone cellulaire pour écouter vos chansons préférées durant vos déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, visitez le site :

www.telusmobilite.com/musique.

chargement de musique sur votre ordinateur

Pour charger de la musique sur votre ordinateur, vous pouvez **acheter des fichiers musicaux protégés par GDN auprès de sites de musique en ligne Microsoft^{MC} Windows^{MC}** (comme www.telusmobility.com/music).

Vous pouvez aussi **charger des chansons d'un CD** sur votre ordinateur :

- 1 Insérez le CD de musique dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
- 2 Lancez le lecteur Microsoft Windows Media 11.
- 3 Copiez le CD de musique dans la bibliothèque du lecteur multimédia (ce qu'on appelle également *l'extraction audionumérique*).

Si votre ordinateur est connecté à Internet, le lecteur multimédia peut récupérer de l'information comme les titres des chansons, le nom de l'album, le nom de l'artiste et l'illustration de l'album. Cette information s'affiche sur le lecteur de musique de votre téléphone lorsque vous avez transféré de la musique sur votre téléphone.

transfert et écoute de musique





Remarque : avant de copier des fichiers dans votre téléphone, assurez-vous qu'ils sont dans un format que votre téléphone reconnaît. Le lecteur de musique de votre téléphone peut lire les types de fichiers audio suivants : AAC, AAC+, MIDI, MP3.

Consultez votre *guide de mise en route* pour des instructions sur **le transfert de fichiers musicaux sur votre téléphone** et **l'écoute de musique avec le service TELUS musique sans fil**.

TELUS TV sans fil^{MC}




Recherche :  >  **Musique et média**
> **TELUS TV sans fil**




Le service TELUS TV sans fil vous permet d'obtenir la télévision en temps réel sur votre téléphone et d'écouter vos émissions préférées partout et en tout

- 2 Dirigez l'objectif vers le sujet.

Pour effectuer un zoom avant ou arrière, appuyez sur la touche  vers la droite et la gauche.

Appuyez sur **Options** pour afficher et sélectionner l'une des options suivantes : **Résolution**, **Déclencheur**, **Ajouter un cadre**, **Luminosité**, **Équilibre des blancs**, **Effets de couleurs**, **Emplacement de sauvegarde**.

Remarque : les options disponibles varient selon votre fournisseur de services. L'option **Emplacement de sauvegarde** n'est disponible que si une carte mémoire optionnelle est insérée (offerte séparément).

- 3 Appuyez sur  pour prendre la photo.
- 4 Pour sauvegarder la photo et l'envoyer en la joignant à un message, appuyez sur **Envoyer**.


Sélectionnez l'option **Dans message** pour envoyer directement la photo dans un message, ou sélectionnez **Album en ligne** pour



d'abord sauvegarder la photo dans un album en ligne. Vous verrez alors l'écran **Msg**. Vous pouvez maintenant envoyer la photo dans un message.

Pour sauvegarder la photo et retourner au viseur de l'appareil photo, appuyez sur **Sauvegarder**.

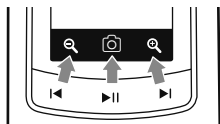
Pour supprimer la photo et retourner au viseur actif, appuyez sur **Supprimer**.

- 5 Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur .

prise de photos – rabat fermé

- 1 Assurez-vous que les touches externes sont déverrouillées (consultez la page 25).
 - 2 Pour activer les touches externes, appuyez sur la touche intelligente/haut-parleur.
 - 3 Pour activer l'appareil photo, appuyez sur la touche d'appareil photo  (consultez la page 24).
- Le téléphone affiche le viseur de l'appareil photo.

- 4 Pour effectuer un zoom avant et arrière et pour prendre une photo, utilisez les touches externes.



Les étiquettes affichées au bas de l'écran présentent les fonctions des touches externes

Pour effectuer un zoom avant et arrière, appuyez sur les touches ► et ◀. Pour prendre une photo, appuyez sur ►||.

- 5 Pour quitter l'appareil photo, appuyez sur la touche intelligente/haut-parleur.

affichage des images

Recherche : ● > 📁 Musique et média > Images

- 1 Faites défiler vers la gauche ou la droite pour afficher les images.


Appuyez sur **Options** pour afficher et sélectionner l'une des options suivantes : **Envoyer**, **Régl. à**, **Saisir**, **Renommer**, **Déplacer**, **Verrouiller/Déverrouiller**, **Imprimer**, **Supprim.**, **Supprimer tout**, **Marquer**, **Marquer tous**, **Info sur le fichier**.



Si vous voyez **Diaporama** dans le bas de l'écran au centre, appuyez sur ● for visionner un diaporama de toutes les images en séquence. Pour arrêter momentanément le diaporama, appuyez sur ●. Pour modifier les paramètres du diaporama, appuyez sur **Paramètres**. Pour mettre fin au diaporama et retourner à l'écran du visualiseur d'images, appuyez sur **BACK**.

Si vous voyez **Ok** dans le bas de l'écran au centre et le message **Acheter du papier peint**, appuyez sur ● for acheter et télécharger des images.

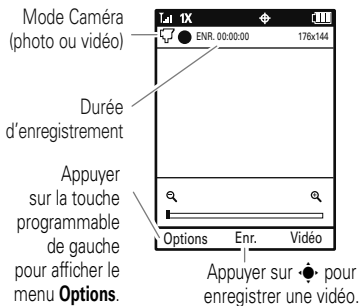
- 2 Appuyez sur **BACK** pour retourner au menu **Multimédia**.


enregistrement vidéo

- 1 Pour activer la caméra vidéo, **maintenez enfoncée** la touche appareil photo/caméra vidéo .


Conseil : vous pouvez également activer la caméra vidéo en appuyant sur  >  **Musique et média** > **Caméra vidéo**.

Le téléphone affiche l'écran actif du viseur de la caméra vidéo :




Conseil : pour basculer entre l'appareil photo et la caméra vidéo, appuyez sur la touche appareil photo/caméra vidéo .

- 2 Dirigez l'objectif vers le sujet.

Pour effectuer un zoom avant ou arrière, appuyez sur la touche  vers la droite et la gauche.

Appuyez sur **Options** pour afficher et sélectionner l'une des options suivantes : **Résolution**, **Déclencheur**, **Durée de la vidéo**, **Luminosité**, **Équilibre des blancs**, **Effets de couleurs**, **Emplacement de sauvegarde**.

Remarque : les options disponibles varient selon votre fournisseur de services. L'option **Emplacement de sauvegarde** n'est disponible que si une carte mémoire optionnelle est insérée (offerte séparément).

- 3 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement vidéo.


- 4 Appuyez sur **Arrêter** pour interrompre l'enregistrement.
- 5 Pour sauvegarder la vidéo et l'envoyer en la joignant à un message, appuyez sur **Envoyer**.

Sélectionnez l'option **Dans message** pour envoyer directement la vidéo dans un message, ou sélectionnez **Album en ligne** pour d'abord sauvegarder la vidéo dans un album en ligne. Vous verrez alors l'écran **Msg**. Vous pouvez maintenant envoyer la vidéo dans un message (consultez le *guide de l'utilisateur* pour obtenir plus de renseignements à ce sujet).



Pour sauvegarder la vidéo et revenir au viseur de la caméra vidéo, appuyez sur **Sauvegarder**.

Pour supprimer la vidéo et revenir à l'image active du viseur, appuyez sur **Supprimer**.

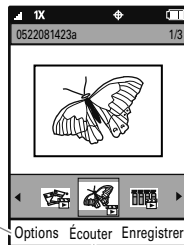
- 6 Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur .

lecture de vidéos


Pour regarder des vidéos que vous avez enregistrées ou reçues dans des messages multimédia :

Recherche :  >  **Musique et média** > **Vidéos**

Le téléphone affiche l'écran de visualisation :




Appuyer sur la touche programmable de gauche pour afficher le menu **Options**

Pour lire le vidéoclip sélectionné, appuyer sur la touche centrale .

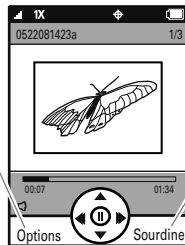
- 1 Pour mettre une vidéo en surbrillance, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite.

Appuyez sur **Options** pour afficher et sélectionner l'une des options suivantes : **Envoyer, Renommer, Déplacer, Verrouiller/Déverrouiller, Supprimer, Supprimer tout, Ajuster, Marquer, Marquer tous, Info sur le fichier.**

Remarque : les options de votre téléphone peuvent varier. La plupart des options s'appliquent seulement aux vidéos enregistrées par l'utilisateur et ne sont pas disponibles pour les vidéos préinstallées.

- 2 Pour regarder la vidéo en surbrillance, appuyez sur .


Appuyer sur la touche programmable de gauche pour figer la vidéo à l'image actuelle et pour afficher le menu **Options**.







Pour activer ou désactiver le son de la vidéo, appuyer sur la touche programmable de droite.

Consultez le tableau à la fin de cette procédure pour des instructions sur la façon de commander le lecteur vidéo.




Durant la lecture d'une vidéo, appuyez sur **Options** pour afficher et sélectionner l'une des options suivantes : **Décompresser cadre actuel, Vidéos, Info sur le fichier.**

- 3 Lorsque la lecture de la vidéo est terminée, appuyez sur  pour retourner à l'écran de visualisation.

Utilisez ces touches pour commander le lecteur vidéo:

commandes du lecteur vidéo	
pause/lecture	Appuyez sur  .
avance rapide	Maintenez enfoncée la touche  vers la droite (pendant au moins deux secondes).
vidéo suivante	Appuyez sur  vers la droite .
retour rapide	Maintenez enfoncée la touche  vers la gauche (pendant au moins deux secondes).

commandes du lecteur vidéo

vidéo précédente	Dans les deux premières secondes de la vidéo, appuyez sur  vers la gauche .
revenir au début de la vidéo	Après les deux premières secondes de la vidéo, appuyez sur la touche  vers la gauche .
basculer entre les formats vertical et horizontal	Appuyez sur  vers le bas.

navigateur



Utilisez le navigateur de votre téléphone pour vous rendre à vos sites Web préférés, télécharger des vidéos dans un blogue vidéo et télécharger des fichiers et des applications dans votre téléphone. Ouvrez une session de votre compte de courriel Web et vérifiez votre courriel.

 >  **Navigateur Web**

Pour utiliser le navigateur, vous devez le configurer avec les bons paramètres d'accès Internet et activer le service de données pour votre compte auprès de votre fournisseur de services cellulaires (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Vous pouvez obtenir les paramètres du navigateur requis pour votre téléphone en communiquant directement avec votre fournisseur de services ou en visitant le site Web suivant :

<http://motorolasetup.tarsin.com>


Remarque : il se peut que les paramètres de certains fournisseurs ne soient pas encore disponibles sur ce site Web.



gestion de sons

Vous pouvez enregistrer des sons et les écouter plus tard.

création d'un son

- 1 Maintenez enfoncée la touche vocale, située sur le côté droit de votre téléphone (consultez la page 2).


Conseil : vous pouvez aussi appuyer sur  >  **Musique et média** > **Sonneries & sons** > **Sons** > **Enregistrer nouveau**.

- 2 Appuyez sur  pour débiter l'enregistrement.
- 3 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez de nouveau sur .

Conseil : à partir de l'écran d'accueil, lorsque le rabat est ouvert, appuyez sur la touche vocale à la droite du téléphone et maintenez-la enfoncée (consultez la page 2) pour aller à l'écran **Enregistrer nouveau**, puis enregistrez un son.

écoute d'un son

Recherche :  >  **Musique et média** > **Sonneries & sons**
> **Sons**

Faites défiler jusqu'au titre du son, puis appuyez sur . Appuyez sur **Options** pour ouvrir un menu qui inclut les options suivantes : **Envoyer**, **Renommer**, **Déplacer**, **Verrouiller**, **Supprimer**, **Supprimer tout**, **Marquer**, **Marquer tous**, **Info sur le fichier**.

reconnaissance vocale

La fonction de reconnaissance vocale du téléphone permet de faire des appels et d'effectuer d'autres tâches en dictant des commandes à votre téléphone.

conseils à propos de la reconnaissance vocale

- Prononcez le nom des entrées de la liste des **Contacts** exactement comme il est indiqué dans la liste. Par exemple, pour composer le numéro de téléphone cellulaire d'une entrée de la liste des Contacts appelée Benoît Savard, dites « Appeler Benoît Savard mobile » (si l'entrée ne comporte qu'un seul numéro de téléphone, vous n'avez qu'à dire « Appeler Benoît Savard »).
- Dites les numéros à un rythme et volume normaux. Prononcez chaque chiffre clairement. Ne faites pas de pause entre les chiffres.
- Pour entendre les instructions vocales par le haut-parleur, appuyez sur la touche vocale, qui ouvre le menu **Commandes vocales**. Si vous utilisez la commande **Appeler** pour faire un appel, le son est émis dans l'écouteur du téléphone lorsque l'appel est en cours. Vous pouvez désactiver cette fonction (consultez la page 82).

commandes vocales

- 1 Appuyez sur la touche vocale située sur le côté droit du téléphone, puis **relâchez-la**.


Votre téléphone fait entendre **Veillez dire une commande**, puis affiche une liste de commandes vocales :

- **Appeler <Nom ou numéro>**
- **Envoyer message <Nom ou numéro>**
- **Ouvrir <Raccourci>**
- **Vérifier <Entrée>**
- **Contact <Nom>**
- **Écouter <Liste d'écoute>**
- **Aide**

- 2 Dites la commande de votre choix.

réglages de reconnaissance vocale

Pour modifier les réglages de reconnaissance vocale :

- 1 Appuyez brièvement sur la touche vocale située sur le côté droit du téléphone.
 - 2 Appuyez sur **Paramètres**.
 - 3 Sélectionnez l'option de votre choix, puis appuyez sur  :
- **Composition vocale par numéro** – Permet de configurer votre téléphone afin qu'il prononce les chiffres sur lesquels vous appuyez.
 - **Confirmation** – Lorsque le téléphone ne saisit pas de manière certaine un nom ou un numéro que vous avez prononcé, il affiche au plus trois choix et vous demande de confirmer la bonne entrée. Vous pouvez définir quand afficher les listes de choix.

- **Sensibilité** – Permet d’optimiser la capacité du téléphone à reconnaître les commandes vocales.
- **Adaptation** – Permet d’améliorer la capacité du téléphone à reconnaître les mots dictés. L’adaptation dure environ soixante secondes et exige que vous soyez dans un endroit tranquille (sans bruit de fond).
- **Messages-guide** – Permet de définir la façon dont votre téléphone émettra les commandes vocales.
- **Avis d’appel** – À la réception d’un appel, permet de régler l’option désirée entre **Sonnerie seulement**, **ID appelant**, puis **sonnerie** ou **Répétition ID appelant** (répétition du nom jusqu’à ce que vous répondiez ou que l’appel soit transféré à la messagerie vocale).

contacts

créer un contact


Pour obtenir des renseignements sur la création d’un nouveau contact, consultez la page 18.

afficher un contact

Recherche :  >  **Contacts** > **Liste de contacts**

appeler le contact


 >  **Contacts** > **Liste de contacts**

Sélectionnez le contact que vous voulez appeler, puis appuyez sur .

modifier un contact

Pour modifier ou supprimer un contact :



Recherche :  >  **Contacts** > **Liste de contacts**

Sélectionnez un contact, appuyez sur **Options**, choisissez l'une des options, puis appuyez sur .

identification par sonnerie

Lorsque vous attribuez une sonnerie à un contact, votre téléphone émet cette sonnerie lorsque vous recevez un appel de ce contact.



Recherche :  >  **Contacts** > **Liste de contacts**

- 1 Faites défiler jusqu'à l'entrée voulue, puis appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Modifier contact**.
- 2 Faites défiler jusqu'à **ID sonnerie**, puis appuyez sur .
- 3 Faites défiler jusqu'à la sonnerie voulue.
Remarque : pendant le défilement, le téléphone fait entendre un extrait de chaque sonnerie.
- 4 Appuyez sur  pour sélectionner la sonnerie en surbrillance.

identification par photo

Pour attribuer une photo ou une image à un contact, qui s'affichera lorsque vous recevrez un appel provenant de ce contact :

Recherche :  >  **Contacts** > **Liste de contacts**

- 1 Sélectionnez un contact, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Modifier le contact**.
- 2 Parcourez les options jusqu'à **Image**, puis appuyez sur .
- 3 Faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à l'image désirée, puis appuyez sur .

Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Saisir** pour prendre une nouvelle photo (consultez la page 72) qui servira d'identification par photo.

réglage du numéro principal

Vous pouvez régler le numéro principal d'un contact contenant plusieurs numéros. Il s'agit du numéro que votre téléphone affichera dans la Liste de contacts.

Recherche :  >  **Contacts** > **Liste de contacts**

- 1 Sélectionnez un contact, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Modifier le contact**.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro qui servira de numéro principal, puis appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Définir par défaut**.

tri des contacts

Pour configurer si vous voulez que les contacts apparaissent en ordre alphabétique du prénom ou du nom :

Recherche :  >  **Contacts** > **Liste de contacts**

- 1 Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Trier les noms**.

- 2 Faites défiler jusqu'à **Prénom** ou **Nom de famille**, puis appuyez sur .


groupes


Pour envoyer un message texte à de nombreuses personnes en même temps, vous pouvez ajouter des contacts de la **Liste de contacts** dans des **Groupes**. Alors, lorsque vous entrez le nom d'un groupe dans le champ du destinataire, le message est envoyé à tous les membres de ce groupe.

Plusieurs groupes sont déjà créés dans votre liste de **Contacts**, mais vous pouvez créer vos propres groupes.

Pour ajouter des contacts à un groupe :



Recherche :  >  **Contacts** > **Groupes**

- 1 Faites défiler jusqu'au nom du groupe, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Ajouter contacts**.
- 2 Sélectionnez chacun des contacts que vous voulez ajouter au groupe, puis appuyez sur .

Un crochet apparaît dans la case à côté du contact lorsque vous le sélectionnez. Pour désélectionner un contact, faites défiler jusqu'à celui-ci, puis appuyez sur  pour retirer le crochet.

- 3 Une fois que vous avez terminé la sélection des contacts, appuyez sur **Terminé** pour sauvegarder vos choix.

Pour créer un nouveau groupe :

Recherche :  >  **Contacts** > **Groupes**

- 1 Appuyez sur **Nouveau**.
- 2 Entrez le nom du nouveau groupe, puis appuyez sur **Sauvegarder**.



réseau


fonctions

configuration du réseau



Pour afficher l'information réseau et configuration :

 >  **Paramètres** > **Téléphone** > **Sélection réseau**

Faites défiler jusqu'au réglage réseau voulu, puis appuyez sur .

tonalités de connexion d'appel



Pour régler le téléphone de façon à ce qu'il émette une tonalité lors de la connexion d'un appel :

 >  **Paramètres** > **Sons** > **Alertes de service**
> **Connexion d'appel**

fonctions

tonalité d'appel coupé



Pour régler le téléphone de façon à ce qu'il émette une tonalité chaque fois qu'un appel est coupé par le réseau. (Puisque les réseaux numériques sont silencieux, la tonalité d'appel coupé peut être votre seule indication que la communication a été coupée.)

> Paramètres > Sons > Alertes de service
> Déconnexion appel vocal

agenda personnel

fonctions

ajout d'un événement de calendrier

> Utilitaires > Calendrier

Mettez en surbrillance le jour désiré, appuyez sur **Ajouter**, entrez les détails de l'événement, puis appuyez sur **Terminé**.

affichage des entrées du calendrier

Pour afficher ou modifier les détails d'un événement :

> Utilitaires > Calendrier

Mettez en surbrillance le jour désiré, appuyez sur , choisissez un *événement*, puis appuyez sur .

Pour modifier l'événement, appuyez sur **Modifier**.

fonctions

rappel d'événement

Pour afficher un rappel d'événement, appuyez sur **Afficher**.

Appuyez sur **Quitter** pour fermer un rappel d'événement.

réglage de l'alarme

 >  **Utilitaires** > **Réveil-matin**

Sélectionnez **Alarme 1**, **Alarme 2** ou **Alarme 3**, puis activez l'alarme et précisez l'heure de l'alarme, sa fréquence et le type d'avertissement.

désactivation de l'alarme

Appuyez sur **Désactivé** ou sur .

fonctions

calculatrice


Pour effectuer des calculs :

 >  **Utilitaires** > **Calculatrice**

affichage de l'horloge internationale

Pour afficher l'heure actuelle dans diverses villes du monde :

 >  **Utilitaires** > **Calculatrice**

Faites défiler vers la gauche ou la droite pour voir l'heure dans une ville de votre choix. Sinon, appuyez sur **Villes**, faites défiler la liste jusqu'à la ville désirée, puis appuyez sur . Appuyez sur **Régler HA** pour régler l'heure avancée d'une ville.

fonctions

bloc-notes

Votre téléphone enregistre les derniers chiffres que vous avez entrés dans le **Bloc-notes**. Cette séquence de chiffres peut être un numéro de téléphone que vous avez appelé, ou un numéro que vous désirez sauvegarder pour usage ultérieur. Vous pouvez aussi créer des notes avec l'information que vous voulez sauvegarder pour une utilisation ultérieure.

•◂ >  Utilitaires > Bloc-notes

Le téléphone affiche une liste des notes. Pour afficher le contenu d'une note, faites défiler jusqu'à celle-ci, puis appuyez sur •◂. Pour créer un nouveau mémo, appuyez sur **Nouveau**.

connexions

connexions par câble



Le téléphone est muni d'un port micro-USB afin que vous puissiez le brancher à un ordinateur.

Remarque : les câbles de données USB et les logiciels de prise en charge Motorola Original^{MC} sont vendus séparément. Pour connaître le type de câble requis, examinez votre ordinateur.

Si vous utilisez une connexion par câble USB :


- Assurez-vous que l'ordinateur et le téléphone sont tous les deux sous tension.
- Assurez-vous de bien brancher votre téléphone à un port USB haute puissance sur

votre ordinateur (et non un port de faible puissance tel que le port USB de votre clavier ou un concentrateur USB). Les ports USB haute puissance sont habituellement situés directement sur l'ordinateur.

Remarque : si vous branchez votre téléphone à un port USB de faible puissance, l'ordinateur risque de ne pas reconnaître le téléphone.

Pour préciser les bons réglages USB de votre téléphone :

Recherche :  >  Paramètres > Mode USB

Parcourez les options jusqu'à **Modem/COM**, puis appuyez sur .



connexions



Bluetooth^{MD}



Votre téléphone prend en charge les connexions sans fil Bluetooth. Pour échanger des fichiers, vous pouvez relier votre téléphone à un casque, une trousse pour la voiture ou à un autre dispositif Bluetooth.

Pour afficher une liste des profils Bluetooth pris en charge par votre téléphone :

Recherche :  >  **Utilitaires** > **Bluetooth**

- 1 Appuyez sur **Options**, faites défiler le menu jusqu'à **Profils pris en charge**, puis appuyez sur .
- 2 Pour voir d'autre information sur un profil, défilez jusqu'au nom du profil, puis appuyez sur .

Pour en savoir plus au sujet des types de connexions sans fil Bluetooth prises en charge par ce dispositif, rendez-vous à www.motorola.com/Bluetoothsupport.



Remarque : quand le téléphone est relié à un autre appareil Bluetooth, tous les fichiers multimédias (vidéoclips, clips audio, tonalités d'obturateur) sont diffusés par le haut-parleur.

Pour maximiser la sécurité de la fonction Bluetooth, vous devriez toujours connecter les appareils Bluetooth dans un environnement sécurisé et privé, à l'écart de tout autre appareil permettant la connectivité Bluetooth.

activation et désactivation de Bluetooth

Régler le mode Bluetooth pour qu'il soit activé quand votre téléphone est sous tension.

Pour activer la fonction **Bluetooth**, appuyez sur la touche Bluetooth située du côté droit du téléphone (consultez la page 3).



Conseil : vous pouvez également activer la fonction Bluetooth en appuyant sur  >  **Utilitaires** > **Bluetooth**, puis sur **Activer**.

Remarque : pour prolonger la durée de vie de la batterie lorsque vous n'utilisez pas la connexion Bluetooth activement, désactivez le mode Bluetooth en suivant cette procédure et en appuyant sur **Bluetooth désactivé**. Si vous désactivez le mode Bluetooth, votre téléphone ne se connectera pas à d'autres dispositifs Bluetooth avant que le mode Bluetooth ne soit activé et que vous n'établissiez de nouveau une connexion.

placer le téléphone en mode de détection

Pour permettre à un dispositif Bluetooth inconnu de détecter votre téléphone :

Recherche :  >  **Utilitaires** > **Bluetooth**

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Sélectionnez le **Mode détection**, puis appuyez sur .
- 3 Choisissez **Activé**, puis appuyez sur .

Le message suivant apparaît : **Détection activée : les autres dispositifs pourront vous trouver pendant 1 minute.**

Si le dispositif demande la permission de se connecter à votre téléphone, sélectionnez **OUI**, puis entrez le NIP du dispositif pour créer une connexion sécurisée avec l'appareil. (Le NIP est généralement réglé à 0000.)



Remarque : pour obtenir le NIP ou de plus amples renseignements sur un dispositif, reportez-vous aux directives qui accompagnent ce dispositif.


appariement avec un casque, un dispositif mains libres ou un ordinateur

Remarque : si vous désirez utiliser votre casque Bluetooth Motorola avec un accessoire audio et avec votre téléphone, utilisez les menus Bluetooth de votre téléphone pour établir une connexion entre le casque et le téléphone. Si vous établissez la connexion en appuyant sur un bouton du casque, ou si vous laissez le casque se connecter automatiquement en le mettant sous tension, il pourrait y avoir des résultats inattendus.


Avant d'essayer de connecter le téléphone à un autre dispositif Bluetooth, assurez-vous que le mode Bluetooth de votre téléphone est **Activé** et que le dispositif est en *mode de couplage* ou *d'appariement* (consultez le guide d'utilisateur de l'appareil avec lequel vous tentez d'établir la connexion). Vous ne

pouvez relier le téléphone qu'à un seul appareil à la fois.

Recherche :  >  Utilitaires > Bluetooth

- 1 Appuyez sur  pour sélectionner **Ajouter nouveau dispositif**.

Remarque : si le mode Bluetooth n'est pas activé, le téléphone vous demandera de le mettre en fonction.


- 2 Lorsque vous voyez **Mettez le dispositif auquel vous vous connectez en mode détectable**, appuyez sur .

Votre téléphone affiche les dispositifs à sa portée. Si le téléphone est déjà connecté à un dispositif, ce dernier est affiché et marqué de l'indicateur ✓ (en service).

- 3 Faites défiler jusqu'à un appareil dans la liste, puis appuyez sur **Apparier** pour connecter le téléphone à l'appareil.


- 4 Si le dispositif demande la permission de se connecter à votre téléphone, sélectionnez **OUI**, puis entrez le NIP du dispositif pour créer une connexion sécurisée avec l'appareil. (Le NIP est généralement réglé à 0000.)


Remarque : pour obtenir le NIP ou de plus amples renseignements sur un dispositif, reportez-vous aux directives qui accompagnent ce dispositif.

Lorsque la connexion est établie, l'indicateur  (Bluetooth) ou un message **Bluetooth** est affiché à l'écran d'accueil.

connexion à un dispositif mains libres en cours d'appel

- 1 En cours d'appel, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Connexion Bluetooth**.
- 2 Faites défiler jusqu'à **Ajouter nouveau dispositif**, ou sélectionnez le nom d'un dispositif si vous l'avez

déjà apparié précédemment, puis appuyez sur .

- 3 Si vous établissez une connexion avec un nouveau dispositif, mettez le nouveau dispositif en mode détectable, puis appuyez sur  sur votre téléphone.
- 4 Lorsque votre téléphone trouve le dispositif, appuyez sur **Appairier**.
- 5 Lorsque le téléphone vous le demande, entrez le NIP par défaut 0000.

Remarque : vous ne pouvez pas utiliser un casque ou une trousse pour la voiture si vous êtes déjà connecté à un dispositif Bluetooth.





copie de fichiers vers un autre dispositif

Vous pouvez utiliser une connexion Bluetooth pour transférer un contact ou un fichier de votre téléphone vers un autre dispositif Bluetooth.


Pour transférer un contact :

Remarque : assurez-vous que le mode Bluetooth est activé sur le dispositif qui reçoit l'entrée et qu'il est en mode détection.

Recherche :  >  **Contacts** > **Liste de contacts**

- 1 Faites défiler jusqu'à l'entrée à transférer, puis appuyez sur **Options**.
- 2 Faites défiler jusqu'à **Envoyer fiches de nom**, puis appuyez sur .
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **par Bluetooth**.
- 4 Pour ajouter d'autres entrées, faites défiler jusqu'à chacune des entrées, puis appuyez sur .
- 5 Appuyez sur **Terminé**, puis sur **Envoyer**.
- 6 Sélectionnez **Ajouter nouveau dispositif** ou le dispositif voulu, puis appuyez sur la touche .




Remarque : si le mode Bluetooth n'est pas déjà activé, le téléphone vous demandera de le mettre en fonction.

- 7 Si vous établissez une connexion avec un nouveau dispositif, mettez le nouveau dispositif en mode détectable, puis appuyez sur  sur votre téléphone.
- 8 Lorsque le téléphone affiche la liste des dispositifs, faites défiler jusqu'au dispositif désiré, puis appuyez sur **OK**.
- 9 Lorsque le téléphone vous le demande, entrez le NIP par défaut **0000**.


Lorsque la connexion est établie, l'appareil récepteur doit accepter le transfert. Une fois qu'il a accepté, votre téléphone transfère l'entrée vers le dispositif.

Pour transférer un fichier à un autre dispositif :

Remarque : assurez-vous que le mode Bluetooth est activé sur le dispositif qui reçoit le fichier et qu'il est en mode détection. Le téléphone récepteur doit être en mesure de recevoir ce type de fichier.

- 1 À partir de votre téléphone, sélectionnez le fichier (par exemple, une image, un vidéoclip ou un son) que vous désirez transférer, puis appuyez sur **Options**.
- 2 Appuyez sur  pour sélectionner **Envoyer**.
- 3 Faites défiler le menu jusqu'à **par Bluetooth**, puis appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Ajouter nouveau dispositif** ou le dispositif voulu, puis appuyez sur la touche .


Remarque : si le mode Bluetooth n'est pas déjà activé, le téléphone vous demandera de le mettre en fonction.


- 5 Si vous établissez une connexion avec un nouveau dispositif, mettez le nouveau dispositif en mode détectable, puis appuyez sur  sur votre téléphone.
- 6 Lorsque le téléphone affiche la liste des dispositifs, faites défiler jusqu'au dispositif désiré, puis appuyez sur **OK**.
- 7 Lorsque le téléphone vous le demande, entrez le NIP par défaut **0000**.
- 8 Lorsque votre téléphone vous demande de confirmer que vous voulez envoyer le fichier, appuyez sur **Oui**.

Lorsque la connexion est établie, l'appareil récepteur doit accepter le transfert. Une fois qu'il a accepté, votre téléphone transfère l'entrée vers le dispositif.

réception de fichiers d'un autre dispositif



Remarque : si l'indicateur Bluetooth  ne s'affiche pas dans la partie supérieure de l'écran du téléphone, **activez la fonction Bluetooth de votre téléphone** (consultez la page 91).



- 1 Appariez votre téléphone à l'autre dispositif (consultez la page 93).
- 2 Envoyez le fichier à partir de l'autre dispositif. (Au besoin, reportez-vous au guide de l'utilisateur du dispositif pour obtenir des instructions.)
- 3 Lorsque le téléphone vous demande si vous désirez accepter l'objet envoyé, sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur .


Votre téléphone vous avise lorsque le transfert est terminé. Au besoin, appuyez sur **Mémoriser** pour enregistrer le fichier.

déconnexion d'un dispositif




Pour vous déconnecter d'un dispositif **alors que le téléphone est en mode d'attente**:

Recherche :  >  Utilitaires > Bluetooth

- 1 Faites défiler jusqu'au nom du dispositif duquel vous voulez vous déconnecter, puis appuyez sur **Options**.
- 2 Lorsque votre téléphone vous demande **Déconnecter de : nomdudispositif?**, sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur .

Pour vous déconnecter d'un dispositif **en cours d'appel** :

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Faites défiler le menu jusqu'à **Déconn. Bluetooth**, puis appuyez sur .

dépannage

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, nous sommes là pour vous.

Visitez le site www.motorola.com/support, où vous pourrez sélectionner parmi plusieurs options de service à la clientèle. Vous pouvez aussi joindre le Centre de service à la clientèle de Motorola au numéro 1 800 461-4575 (au Canada) ou 1 800 331-6456 (aux États-Unis), ou encore, au numéro 1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les personnes malentendantes).

Données sur le taux d'absorption spécifique

Ce modèle de téléphone est conforme aux exigences gouvernementales en matière d'exposition à l'énergie radioélectrique.

Votre téléphone cellulaire est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué conformément aux limites d'exposition à l'énergie radioélectrique (RF) prescrites par les organismes de réglementation du Canada et par la U.S. Federal Communications Commission des États-Unis. Ces limites font partie de lignes directrices exhaustives et établissent les niveaux permis d'exposition à l'énergie radioélectrique pour l'ensemble de la population. Ces directives sont fondées sur des normes développées par des organismes scientifiques indépendants, qui ont évalué les études scientifiques de façon périodique et approfondie. Les normes comportent une marge de sécurité importante visant à assurer la sécurité de toutes les personnes, peu importe leur âge ou leur état de santé.

Les normes d'exposition pour les téléphones cellulaires utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Taux d'absorption spécifique, ou SAR. La limite SAR établie par les organismes de réglementation du Canada et par la FCC est de 1,6 W/kg.¹ Les tests relatifs au SAR sont menés à l'aide de positions d'utilisation standard définies par Santé Canada et par la FCC, avec une

transmission à la plus haute puissance certifiée du téléphone dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé à la plus haute puissance certifiée, le SAR réel du téléphone pendant son utilisation peut être bien en-deçà de la valeur maximale permise, puisque le téléphone est conçu pour fonctionner à divers niveaux de puissance. Ces niveaux sont tributaires de la puissance minimale requise pour accéder au réseau. De façon générale, plus vous êtes près d'une antenne cellulaire, plus bas est le niveau de puissance.

Avant qu'un modèle de téléphone ne soit offert à la population du Canada et des États-Unis, sa conformité aux limites établies pour chacun des gouvernements en matière d'exposition sécuritaire doit être testée et certifiée auprès d'Industrie Canada et de la FCC. Les tests sont effectués dans diverses positions et à divers endroits (p. ex., à l'oreille et porté sur le corps). Des rapports sont remis à la FCC et mis à la disposition d'Industrie Canada pour évaluation. La valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone testé à l'oreille est de 1,45 W/kg, et lorsque porté sur le corps, tel que décrit dans ce guide de l'utilisateur, cette valeur est de 0,73 W/kg. La valeur SAR de ce produit en mode de transmission (utilisé lorsque porté sur soi) est de 0,2 W/kg. (Les mesures pour le port corporel varient selon les modèles de téléphone, en fonction des accessoires disponibles et de la réglementation).²

Bien que les niveaux SAR puissent varier selon les modèles de téléphone et leur position, ils sont tous conformes aux exigences gouvernementales relativement à l'exposition sécuritaire. Veuillez prendre note que toute modification en vue d'améliorer cet appareil pourrait entraîner une variation des niveaux de SAR des modèles subséquents. Néanmoins, tous les produits sont conçus conformément aux normes établies.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les taux d'absorption spécifiques (SAR), consultez le site Web de la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) :

<http://www.phonefacts.net>

ou celui de la Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) :

<http://www.cwta.ca>

1. Au Canada et aux États-Unis, la limite du SAR pour les téléphones cellulaires offerts au public est de 1,6 watts/kg (W/kg) en moyenne pour un gramme de tissus. La norme comporte une marge de sécurité importante pour fournir une protection additionnelle au public et pour tenir compte de toute variation possible de mesure.
2. Parmi les autres sources de renseignements pertinents, notons le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et la zone d'incertitude de mesurage.



MOTOROLA

Consignes de sécurité et information juridique

Consignes de sécurité et renseignements généraux

Vous trouverez dans cette section des renseignements importants concernant la façon sûre et efficace d'utiliser votre dispositif mobile. Lisez cette information avant d'utiliser votre dispositif mobile.

Exposition à l'énergie radioélectrique

Votre dispositif mobile est doté d'un émetteur et d'un récepteur. Quand il est SOUS TENSION, il reçoit et transmet de l'énergie radioélectrique. Lorsque vous communiquez au moyen de votre dispositif mobile, le système traitant votre appel contrôle le niveau de puissance à laquelle votre dispositif transmet.

Votre dispositif mobile Motorola est conçu conformément aux exigences de votre pays concernant l'exposition humaine à l'énergie radioélectrique.

Précautions relatives au fonctionnement

Pour obtenir un rendement optimal du dispositif mobile et vous assurer que vous vous exposez à l'énergie radioélectrique selon les normes pertinentes, veuillez toujours suivre les consignes et précautions suivantes.

Mode d'emploi du produit

Lorsque vous acheminez ou lorsque vous recevez un appel téléphonique, tenez votre dispositif mobile comme s'il s'agissait d'un téléphone fixe.

Si vous portez le dispositif mobile sur vous, placez-le toujours dans une pince, un support, un étui, un boîtier ou un harnais fourni ou approuvé par Motorola. Si vous n'utilisez pas un accessoire fourni ou approuvé par Motorola pour porter le téléphone sur vous, ou si vous attachez le téléphone à une courroie autour de votre cou, assurez-vous que le téléphone et son antenne se trouvent à au moins 2,54 cm (1 po) du corps pendant la communication.

L'utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par Motorola peut entraîner le fonctionnement du dispositif mobile à des niveaux d'énergie RF supérieurs aux normes d'exposition établies. Pour obtenir une liste des accessoires fournis par Motorola, visitez notre site Web à : www.motorola.com.

Interférence radioélectrique et compatibilité

Presque tous les appareils électroniques sont sujets aux interférences radioélectriques externes s'ils sont mal protégés, mal conçus ou mal configurés pour supporter l'énergie

radioélectrique. Dans certaines situations, votre dispositif mobile peut brouiller d'autres dispositifs.

Suivez les directives pour éviter les problèmes d'interférence

Mettez votre dispositif mobile hors tension dans les lieux où des affiches vous demandent de le faire.

Dans un avion, mettez votre dispositif mobile hors tension lorsque le personnel de bord vous indique de le faire. Si votre dispositif comporte un mode « avion » ou une fonction similaire, consultez le personnel de la ligne aérienne quant à l'utilisation à bord de l'avion.

Appareils médicaux internes

Si vous portez un appareil médical interne, tel un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, consultez votre médecin avant d'utiliser ce dispositif mobile.

Les personnes qui portent un appareil médical interne doivent prendre les précautions suivantes :

- **TOUJOURS** garder leur dispositif mobile à une distance d'au moins 20 cm (8 po) de leur appareil médical interne quand le dispositif est **SOUS TENSION**.
- **NE PAS** transporter leur dispositif mobile dans une poche de poitrine.

- Placer le dispositif au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical interne afin de minimiser la possibilité de brouillage.
- Mettre immédiatement leur dispositif mobile **HORS TENSION** s'ils soupçonnent une interférence.

Lire et suivre les instructions du fabricant de l'appareil médical interne. Si vous portez un appareil médical interne, tel un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, consultez votre médecin avant d'utiliser ce dispositif mobile.

Précautions au volant

L'utilisation d'un téléphone cellulaire pendant la conduite peut causer des distractions. Si un appel nuit à votre concentration pendant la conduite, interrompez-le.

En outre, l'utilisation d'appareils sans fil ou de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte à certains endroits.

Conformez-vous toujours aux lois et aux règlements qui régissent l'utilisation de ces produits.

Vous trouverez une liste des pratiques de conduite sûre sous la rubrique « Pratiques intelligentes lorsque vous êtes au volant » dans ce guide d'utilisation ou dans un guide séparé.

Avertissements en matière d'utilisation

Conformez-vous à l'affichage sur l'utilisation des dispositifs mobiles dans des lieux publics.


Atmosphères potentiellement explosives






Les milieux potentiellement explosifs sont généralement dotés d'un affichage, mais pas toujours. Parmi ceux-ci, citons les sites de ravitaillement en carburant, comme les cales de navires, les installations de transfert ou d'entreposage de combustibles ou de produits chimiques, les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme de la poussière de grain ou de la poudre métallique.

Si vous vous trouvez dans un tel milieu, éteignez votre dispositif mobile et évitez de retirer, d'installer ou de charger les batteries. En effet, toute étincelle produite dans ce genre de milieu peut provoquer une explosion ou un incendie.

Symboles

Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre pile, chargeur ou dispositif mobile :

Symbole	Signification
	Des consignes de sécurité importantes suivent ci-après.

Symbole	Signification
	Évitez de jeter au feu votre batterie ou votre dispositif mobile.
	Il est possible que votre batterie ou votre dispositif mobile doivent être recyclés, conformément aux lois locales. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec les autorités de réglementation locales.
	Évitez de jeter votre batterie ou votre dispositif mobile aux ordures.
	Évitez de mouiller votre batterie, votre chargeur ou votre dispositif mobile.
	L'écoute de la musique ou des appels à un volume maximal au moyen d'un casque peut entraîner des dommages auditifs.

Batteries et chargeurs

Mise en garde : un traitement ou un usage inapproprié des batteries peut représenter un danger d'incendie, d'explosion, de fuite ou autre. Pour obtenir plus de détails, consultez la section « Utilisation de la batterie et consignes de sécurité relatives à la batterie » du guide de l'utilisateur.

Tenez votre dispositif mobile et ses accessoires hors de la portée des enfants

Ces produits ne sont pas des jouets; ils peuvent présenter un risque pour les enfants. Par exemple :

- les petites pièces amovibles peuvent présenter un risque d'étouffement;
- un usage inapproprié peut les exposer à des sons forts, susceptibles d'endommager leur audition;
- les batteries, lorsqu'elles sont manipulées de façon inappropriée, peuvent surchauffer et causer des brûlures.

Pièces en verre

Il est possible que certaines parties de votre dispositif soient en verre. Ce verre peut se briser si le produit tombe sur une surface dure ou subit un choc considérable. S'il y a bris de verre, n'y touchez pas et n'essayez pas d'en ramasser les morceaux. Cessez d'utiliser votre dispositif mobile jusqu'à ce que le verre ait été remplacé dans un centre de services reconnu.

Crises épileptiques et voiles noirs

Certaines personnes peuvent être susceptibles aux crises épileptiques ou aux voiles noirs lorsqu'elles sont exposées à des

clignotements lumineux, par exemple lorsqu'elles jouent à des jeux vidéo. Des crises épileptiques et des voiles noirs peuvent se produire même si une personne n'a jamais été victime de tels troubles auparavant.

Si vous avez déjà été victime de crises épileptiques ou de voiles noirs, ou si quelqu'un de votre famille en a déjà été victime, veuillez consulter un médecin avant de jouer à des jeux vidéo ou d'activer la fonction de clignotement lumineux (si disponible) de votre dispositif mobile.

Cessez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin si l'un des symptômes suivants se manifeste : convulsions, contraction des yeux ou d'un muscle oculaire, perte de perception, mouvements involontaires ou désorientation. Il est toujours recommandé de maintenir une certaine distance entre l'écran et vos yeux. Laissez les lumières allumées dans la pièce, faites une pause de 15 minutes à chaque heure et cessez d'utiliser l'appareil si vous êtes fatigué.

Mise en garde contre l'utilisation à un volume élevé



Avertissement : une exposition à des bruits forts en provenance de n'importe quelle source pendant de longues périodes de temps pourrait affecter votre audition. Plus le volume sonore est élevé, moins de temps il faut avant que votre audition soit affectée. Pour protéger votre audition :

- limitez la période de temps d'utilisation de casques ou d'écouteurs à volume élevé;
- évitez de monter le volume pour couvrir un environnement bruyant;
- baissez le volume si vous ne pouvez entendre les personnes qui parlent près de vous.

Si vous expérimentez un inconfort auditif, par exemple une sensation de pression ou de plénitude dans vos oreilles, un tintement ou si les paroles semblent étouffées, vous devriez arrêter l'utilisation de votre casque ou de vos écouteurs et faire examiner votre audition.

Pour obtenir plus de détails sur la sécurité et l'audition, visitez notre site Web à www.motorola.com/hearingsafety (seulement en anglais).

Mouvement répétitif

Lorsque vous effectuez des actions répétitives, par exemple en appuyant sur des touches à répétition ou en tapant des caractères, il est possible que vous ressentiez un malaise occasionnel dans les mains, les bras, les épaules, le cou ou d'autres parties du corps. Si vous continuez à éprouver de l'inconfort pendant ou après une telle utilisation, cessez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin.

[Mar0108]

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs

L'utilisation de l'appareil doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait occasionner un fonctionnement inopportun. Voir RSS-GEN 7.1.5.

Avis de la FCC aux utilisateurs

L'énoncé suivant s'applique à tous les produits qui ont reçu l'approbation de la FCC. Les produits approuvés portent le logo de la FCC ou un numéro d'identification de la FCC dans le format « FCC-ID:xxxxxx » apparaît sur l'étiquette du produit.

Motorola n'approuve aucune modification effectuée sur l'appareil par les utilisateurs, quelle qu'en soit la nature. Toute modification peut annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait occasionner un fonctionnement inopportun. Voir 47 CFR Sec. 15.19(3).

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B comme stipulé à la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir que le brouillage n'aura pas lieu

dans le cadre d'une installation particulière. Si ce matériel cause un brouillage nuisible de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Garantie limitée de Motorola pour les États-Unis et le Canada

Couverture de la garantie

Sous réserve des exclusions décrites ci-dessous, Motorola, Inc. garantit que ses téléphones et ses radios bidirectionnelles personnelles fonctionnant dans le service radio familial (FRS) ou le service radio mobile général (ci-après nommés « Produits »), les accessoires certifiés ou de marque Motorola vendus pour l'usage avec les Produits (ci-après nommés « Accessoires ») ainsi que les logiciels Motorola contenus sur les CD-ROM ou tout autre support matériel vendus pour l'usage avec les Produits (ci-après nommés « Logiciels »), sont exempts de défauts de fabrication ou de main d'œuvre dans des conditions d'utilisation normales et pour la(les) période(s) mentionnée(s) ci-dessous. Cette garantie limitée constitue le recours exclusif du consommateur quant aux nouveaux Produits, Accessoires et Logiciels Motorola achetés par les consommateurs au Canada ou aux États-Unis et accompagnés d'une garantie écrite, et s'applique de la manière suivante :

Produits et accessoires

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Produits et Accessoires tels que définis ci-dessus, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.	Un (1) an à compter de la date d'achat par le premier utilisateur final du Produit, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.
Étuis et accessoires décoratifs. Couvertures décoratives, boîtiers, couvertures PhoneWrap ^{MC} et étuis.	Garantie limitée à vie pour la durée d'appartenance au premier acheteur du Produit.
Écouteurs monophoniques. Les écouteurs et les écouteurs avec micro-rail transmettant des sons monophoniques par connexion filaire.	Garantie limitée à vie pour la durée d'appartenance au premier acheteur du Produit.

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Accessoires pour radios bidirectionnelles personnelles et professionnelles.	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat par le premier utilisateur final du Produit.
Produits et accessoires réparés ou remplacés.	La garantie est valide pour la durée restante de la garantie originale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de retour au consommateur, la durée la plus longue prévalant.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, les réparations et le remplacement de pièces rendus nécessaires par l'usure normale ne sont pas couverts par la garantie.

Les batteries. Seules les batteries dont la pleine capacité est inférieure à 80 % de la capacité normale ainsi que les batteries qui coulent sont couvertes par cette garantie limitée.

Usage anormal et abusif. Les défauts ou dommages résultant de ce qui suit : (a) l'utilisation ou le rangement inapproprié, l'usage anormal ou abusif, les accidents ou la négligence comme les dommages physiques (fissures, égratignures, etc.) à la surface du Produit découlant d'une

mauvaise utilisation; (b) le contact avec des liquides, l'eau, la pluie, l'humidité extrême ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou toute chose semblable, la chaleur extrême ou la nourriture; (c) l'utilisation de produits ou d'accessoires à des fins commerciales ou à toutes fins soumettant le produit ou l'accessoire à un usage ou des conditions hors du commun; et (d) tout autre acte dont Motorola n'est pas responsable ne sont pas couverts par la garantie.

Utilisation de produits et accessoires non fabriqués par Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou de tout autre périphérique non certifié ou de marque autre que Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Réparations ou modifications non autorisées. Les défauts ou dommages résultant de la réparation, de l'essai, de l'ajustement, de l'installation, de l'entretien, de l'altération ou de la modification, de quelque manière que ce soit, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de service autorisés ne sont pas couverts par la garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires dont : (a) le numéro de série ou l'étiquette de date a été enlevé, altéré ou oblitéré; (b) le sceau est brisé ou affiche des signes évidents de manipulation; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas, et (d) les pièces ou le boîtier sont de marque autre ou non conformes à Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Services de communication. Les défauts, dommages ou défaillances du Produit, de l'Accessoire ou du Logiciel causés par

tout service de communication ou signal auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec le Produit, l'Accessoire ou le Logiciel, ne sont pas couverts par la garantie.

Logiciels

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Logiciels. S'applique uniquement aux défauts matériels du support contenant la copie du logiciel (p. ex. CD-ROM ou disquette).	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

Exclusions

Logiciel contenu sur un support matériel. Motorola ne garantit pas que le logiciel satisfera à vos exigences ou fonctionnera en combinaison avec tout équipement ou application logicielle fourni par un tiers, que le fonctionnement du logiciel ne présentera aucune erreur ou que toutes les déficiences du Logiciel seront corrigées.

Logiciel NON contenu sur un support matériel. Tout logiciel non fourni sur support matériel (p. ex. les logiciels téléchargés à partir d'Internet) est offert « tel quel » et sans garantie.

Qui est couvert?

Cette garantie s'applique uniquement au premier utilisateur final et n'est pas transférable.

Engagement de Motorola

Motorola réparera, remplacera ou remboursera, à sa discrétion et sans frais, le prix d'achat de tout produit, accessoire ou logiciel non conforme à la présente garantie. Des produits, accessoires ou pièces remis à neuf, reconstruits ou de seconde main fonctionnellement équivalents peuvent être utilisés. Aucun logiciel, données ou application ajouté à votre produit, accessoire ou logiciel, incluant mais sans s'y limiter les contacts personnels, les jeux et les sonneries, ne sera réinstallé. Pour éviter de perdre de tels logiciels, données ou applications, veuillez créer une copie de secours avant de demander le service.

Comment obtenir le service sous garantie

États- Unis	Téléphones : 1 800 331-6456
	Téléavertisseurs : 1 800 548-9954
	Radios bidirectionnelles et dispositifs de messagerie : 1 800 353-2729

Canada	Tous les produits : 1 800 461-4575
ATS	1 888 390-6456
Dans le cas des accessoires et logiciels , veuillez composer le numéro de téléphone ci-dessus et demander de l'aide pour le produit avec lequel l'accessoire ou le logiciel est utilisé.	

On vous indiquera comment procéder à l'expédition, à vos frais, des Produits, Accessoires ou Logiciels à un centre de réparation Motorola autorisé. Pour obtenir le service, vous devez fournir :

(a) une copie du reçu, de l'acte de vente ou toute autre preuve d'achat comparable; (b) une description écrite du problème; (c) le nom de votre fournisseur de service, le cas échéant; (d) le nom et l'adresse du détaillant, le cas échéant, et surtout; (e) votre numéro de téléphone et votre adresse.

Autres exclusions

LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SANS QUOI LES RÉPARATIONS, REMPLACEMENTS OU REMBOURSEMENT PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SONT OFFERTS AU LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE. MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT UNE RESPONSABILITÉ

CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), POUR DES DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU ACCESSOIRES DE QUELQUE SORTIE QUE CE SOIT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTE D'INFORMATION OU DE DONNÉES, PERTE DE LOGICIEL OU D'APPLICATION OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE LIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'ACCESSOIRE OU LE LOGICIEL DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON-RECONNUS PAR LA LOI.

Certaines provinces et autres juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, ou encore la limitation de la durée d'une garantie; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'une juridiction à une autre.

Les lois des États-Unis et d'autres pays confèrent à Motorola certains droits d'exclusivité sur les logiciels protégés par droit d'auteur, dont des droits exclusifs de reproduction et de distribution de copies de tels logiciels. Les logiciels Motorola peuvent être copiés, utilisés et redistribués uniquement avec les Produits associés au logiciel Motorola en question. Aucune autre utilisation n'est autorisée, y compris mais de façon non limitative, le démontage d'un tel logiciel Motorola ou l'exercice de certains droits exclusifs sur un tel logiciel.

Compatibilité des aides à l'audition avec les téléphones cellulaires

Certains téléphones Motorola sont évalués en fonction d'une compatibilité avec les aides à l'audition. Si la boîte du modèle que vous avez choisi porte la mention « Coté pour les aides à l'audition », les explications suivantes s'appliquent.

Lorsque certains téléphones cellulaires sont utilisés à proximité de certains appareils auditifs (aides à l'audition et implants cochléaires), les utilisateurs peuvent percevoir un bruit de bourdonnement, de ronronnement ou de sifflement plaintif. Certains appareils auditifs sont plus immunisés que d'autres contre ces bruits parasites, et les téléphones ne produisent pas tous la même quantité de parasites.

L'industrie du téléphone sans fil a établi des cotes pour certains de ses modèles de téléphones cellulaires afin d'aider les utilisateurs d'appareils auditifs à choisir un téléphone qui soit compatible avec leur appareil. Toutefois, les téléphones n'ont pas tous été cotés. Les modèles cotés portent la mention de cette cote sur leur boîte ou sur une étiquette apposée sur la boîte.

Les cotes ne constituent pas des garanties. Les résultats varient en fonction de l'appareil auditif et de la perte auditive de l'utilisateur. Si votre appareil auditif s'avère sensible aux interférences, vous pourriez ne pas être en mesure d'utiliser un

téléphone coté. La meilleure façon d'évaluer si le téléphone convient à vos besoins est d'en faire l'essai avec votre appareil auditif.

Cotes M : les téléphones cotés M3 ou M4 répondent aux exigences de la FCC et sont susceptibles de causer moins d'interférences aux appareils auditifs que les téléphones qui ne sont pas étiquetés. La cote M4 est la plus performante des deux cotes.

Cotes T : les téléphones cotés T3 ou T4 répondent aux exigences de la FCC et sont susceptibles de fonctionner plus adéquatement avec un capteur téléphonique d'appareil auditif (phonocapteur) qu'un téléphone non coté. La cote T4 est la plus performante des deux cotes. (Prenez note que les appareils auditifs ne sont pas tous équipés d'un capteur téléphonique.)

Il est également possible de mesurer l'immunité des appareils auditifs contre ce type d'interférence. Votre fabricant d'appareils auditifs ou un professionnel en santé auditive peut vous aider à obtenir les résultats qui s'appliquent à votre appareil auditif. Plus votre aide à l'audition est immunisée, moins vous risquez d'être confronté à des bruits parasites émis par les téléphones cellulaires.

Information provenant de l'Organisation mondiale de la Santé

Les informations scientifiques actuellement disponibles n'indiquent pas la nécessité de précautions d'utilisation pour les téléphones mobiles. Toutefois, si vous êtes préoccupé par de tels risques, vous pourriez souhaiter limiter votre exposition ou celle de vos enfants aux radiofréquences en limitant la durée des appels ou

en utilisant des appareils sans fil, afin d'éloigner les téléphones mobiles de votre tête et de votre corps.

Source : WHO Fact Sheet 193

Renseignements supplémentaires : <http://www.who.int/peh-emf>

Enregistrement du produit

Enregistrement de produit en ligne :

www.motorola.com/us/productregistration

L'enregistrement du produit constitue une étape importante afin de profiter pleinement de votre produit Motorola. L'enregistrement nous permet de communiquer avec vous si le produit ou le logiciel nécessite une mise à jour et vous permet d'être à l'affût des nouveautés ou des promotions spéciales. L'enregistrement n'est pas obligatoire aux fins de la garantie.

Veillez conserver votre preuve d'achat dans vos dossiers. Pour obtenir les services en vertu de la garantie sur votre produit de communications personnelles de Motorola, vous devrez fournir

une copie de cette preuve d'achat afin de confirmer l'état de la garantie.

Merci d'avoir choisi un produit de Motorola.

Assurance de la loi sur l'exportation

Ce produit est contrôlé par des règlements sur l'exportation des États-Unis d'Amérique et du Canada. Les gouvernements du Canada et des États-Unis peuvent restreindre l'exportation ou la réexportation de ce produit vers certaines destinations. Pour

obtenir plus de renseignements, communiquez avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada ou le Department of Commerce des États-Unis.

Recyclage par souci de protection de l'environnement



Ce symbole apparaissant sur un produit Motorola signifie que le produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.

Mise au rebut de votre dispositif mobile et de ses accessoires

Veuillez ne pas mettre au rebut les dispositifs mobiles ou les accessoires électriques tels que les chargeurs, les casques d'écoute ou les batteries avec les ordures ménagères. Ces articles doivent être mis au rebut selon les méthodes de collecte et de recyclage nationales en vigueur auprès des autorités locales ou régionales. Autrement, vous pouvez retourner les dispositifs mobiles et les accessoires électriques inutilisés à tout centre de service de votre région agréé par Motorola. Pour obtenir de plus

amples renseignements au sujet des méthodes de recyclage nationales approuvées de Motorola ou d'autres activités de Motorola liées au recyclage, visitez le site : www.motorola.com/recycling.

Mise au rebut de l'emballage de votre dispositif mobile et du guide de l'utilisateur

L'emballage du produit ainsi que le guide de l'utilisateur ne doivent être mis au rebut que selon les exigences de collecte et de recyclage nationales. Veuillez communiquer avec les autorités régionales pour obtenir plus de détails.

Étiquette sur le perchlorate – Californie

Certains téléphones cellulaires sont alimentés par une batterie de secours interne fixe, rattachée à une carte de circuit imprimé, pouvant contenir une très petite quantité de perchlorate. En pareil cas, les lois de la Californie exigent que l'étiquette suivante soit apposée :

« Ce produit contient du perchlorate. Des consignes de manipulation particulières peuvent s'appliquer. Consultez le site www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate. »

Aucune consigne de manipulation particulière ne s'applique aux consommateurs.

Confidentialité et sécurité des données

Motorola est consciente que la confidentialité et la sécurité des données sont importantes aux yeux de tous. Puisque certaines fonctions du dispositif mobile peuvent avoir une incidence sur la confidentialité et la sécurité des données, nous vous recommandons de suivre les recommandations suivantes pour augmenter la protection de vos informations :

- **Surveiller l'accès à votre téléphone** — Gardez votre dispositif mobile avec vous et ne le laissez pas sans surveillance à un endroit où d'autres pourraient y avoir accès. Verrouillez le clavier de votre dispositif si cette fonction est offerte.
- **Mettre à jour le logiciel** — Si Motorola ou un fournisseur de logiciel ou d'application distribue un programme de correction ou une modification de logiciel qui mettent à jour la sécurité de votre dispositif, installez-les dès que possible.
- **Effacer vos données avant de procéder au recyclage** — Avant de procéder au recyclage ou à la mise au rebut, effacez toutes les informations ou données personnelles de votre dispositif mobile. Pour connaître la marche à suivre pour supprimer les renseignements personnels de votre dispositif, consultez la section « réinitialisation principale » ou « suppression des données » du guide de l'utilisateur.

Remarque : pour de l'information sur la sauvegarde de vos données avant la suppression, consultez le site www.motorola.com, accédez à la section « Téléchargements » de la page Web « Consommateurs » et cliquez sur « Copie de sauvegarde Motorola » ou « Motorola Phone Tools ».

Comprendre la technologie AGPS — Dans le but d'identifier la provenance des appels d'urgence, certains dispositifs mobiles de Motorola sont dotés de la technologie *AGPS* (système mondial de

localisation assisté). Cette même technologie peut servir en d'autres occasions, notamment pour déterminer la position de l'utilisateur afin de lui fournir des indications routières. Si vous ne souhaitez pas permettre de telles fonctions de repérage et de surveillance, veuillez ne pas utiliser ces applications.

Si vous avez d'autres questions au sujet de la confidentialité ou de la sécurité de vos données lorsque vous utilisez votre dispositif mobile, veuillez communiquer avec Motorola à privacy@motorola.com ou avec votre fournisseur de services.

Pratiques intelligentes lorsque vous êtes au volant

Conduisez prudemment, téléphonez intelligemment

Vérifiez les lois et règlements liés à l'utilisation des dispositifs mobiles dans les régions où vous vous déplacez. Respectez-les en tout temps. L'utilisation de ces appareils peut être interdite ou restreinte à certains endroits — par exemple, seule l'utilisation d'un dispositif mains libres peut être permise. Visitez le site www.motorola.com/callsmart (seulement en anglais) pour obtenir plus de détails.

Votre dispositif mobile vous permet de communiquer, vocalement et par transmission de données, pratiquement n'importe où et n'importe quand, partout où le service cellulaire est offert et où des conditions sécuritaires le permettent. Au volant d'un véhicule, votre principale responsabilité consiste à conduire prudemment. Si

vous décidez d'utiliser votre dispositif mobile pendant que vous conduisez, rappelez-vous les conseils suivants :

- **Familiarisez-vous avec votre dispositif mobile Motorola et avec ses fonctions, comme la composition et la recomposition rapides.** Si ces fonctions sont disponibles, elles vous aideront à acheminer votre appel sans quitter la route des yeux.
- **Lorsque vous y avez accès, utilisez un dispositif mains libres.** Si possible, maximisez les avantages pratiques de votre dispositif mobile grâce à l'un des nombreux accessoires mains libres Motorola Original.



- **Placez votre dispositif mobile à portée de la main.** Veillez à pouvoir accéder à votre dispositif mobile sans quitter la route des yeux. Si vous recevez un appel à un moment non approprié, votre système de messagerie vocale peut prendre votre appel.
- **Dites à la personne avec qui vous conversez que vous conduisez et, au besoin, suspendez l'appel dans une circulation dense ou dans des conditions météorologiques dangereuses.** La pluie, le verglas, la neige et même une circulation dense constituent des risques.
- **Ne prenez pas de notes et ne cherchez pas de numéro de téléphone pendant que vous êtes au volant.** Le fait de prendre des notes ou de consulter votre carnet d'adresses vous distrait de votre première responsabilité, la prudence au volant.
- **Composez intelligemment, après avoir évalué l'importance du trafic routier. Si possible, faites vos appels quand le véhicule est immobile ou avant de vous engager en pleine circulation.** Si vous devez faire un appel en vous déplaçant, ne composez que quelques chiffres, surveillez la route et vos rétroviseurs, puis poursuivez.
- **Ne vous engagez pas dans des conversations stressantes ou émotives. Cela pourrait détourner votre attention de la route.** Informez vos interlocuteurs

que vous conduisez et suspendez la conversation lorsqu'elle risque de vous distraire de la route.

- **Utilisez votre dispositif mobile pour demander de l'aide.** Composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence en cas d'incendie, d'accident de la circulation ou d'urgences médicales.*
- **Utilisez votre dispositif mobile pour apporter de l'aide en cas d'urgence.** Si vous êtes témoin d'un accident de la circulation, d'un crime ou de toute autre urgence où une vie est menacée, composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence, comme vous aimeriez que d'autres le fassent pour vous.*
- **Au besoin, appelez l'assistance routière ou composez tout autre numéro cellulaire d'aide qui n'est pas destiné aux urgences.** Si vous voyez un véhicule en panne qui ne représente pas de risque sérieux, une signalisation brisée, un accident mineur où personne n'a été blessé, ou encore un véhicule que vous savez avoir été volé, appelez l'assistance routière ou tout autre numéro cellulaire d'aide qui n'est pas destiné aux urgences.*

* Dans les régions où le service cellulaire est offert.

index

A

- accessoire optionnel 12
- accessoires 12, 26
- afficher les thèmes 43
- alerte
 - désactiver 49
 - réglér 39
- appareil photo 3
- appeler
 - faire 17
 - fin 18
 - répondre 18, 42
 - tonalités de sonnerie 40
- appels composés 49
- appels reçus 49

B

- bannière 44
- batterie, prolongement de la
 - durée de vie 13
- bip de minute 56
- bloc-notes 89

C

- câbles 90
- câbles USB 90
- calculatrice 88
- caméra 75
- casque 26
- code d'accès international 55
- code de déverrouillage 27, 28

- code de sécurité 27
- codes 27, 28
- compatibilité des aides à l'audition 112
- composer un numéro de téléphone 17
- composition rapide 67
- conférence téléphonique 57
- connexions BluetoothMD
 - connexion en cours d'appel 94
- conseils de sécurité 116
- consignes de sécurité 102
- contacts 83
 - afficher un contact 83

- ajout à un groupe 85
- appeler le contact 83
- créer un groupe 86
- identification par photo 84
- identification par sonnerie 84
- modifier un contact 83
- numéro principal 85
- trier 85

D

- déverrouiller
 - téléphone 28
- dossier brouillons 69
- durée des appels 57
 - bip de minute 56

E

- économie de la batterie 12
- écran 20
 - luminosité 43

- écran d'accueil 20
 - bannière 44
 - indicateurs 21
 - raccourcis 23
- entrée de texte 58
- étiquette sur le perchlorate 115

F

- faire un appel 17
- fonction optionnelle 12
- formats de fichiers audio 71

G

- garantie 108
- groupe
 - ajouter des contacts 85
 - créer 86

H

- haut-parleur 26
- haut-parleur mains libres 3, 26

- historique des appels 49
- horloge 44
 - internationale 88
- horloge internationale 88

I

- identification par photo 84
- identification par sonnerie 84
- indicateur 1X 21
- indicateur 911 22
- indicateur ATS 22
- indicateur Bluetooth actif 22
- indicateur Bluetooth activé 22
- indicateur d'appel vocal 22
- indicateur d'alarme réglée 23
- indicateur d'alarme seulement 23
- indicateur d'appel de données 22
- indicateur d'appel manqué 23
- indicateur d'appel sans
 - réponse 23

indicateur d'événement de
 calendrier 23
indicateur d'intensité de signal 21
indicateur d'itinérance 21
indicateur de confidentialité
 vocale 22
indicateur de connexion
 Bluetooth 23
indicateur de dormance 22
indicateur de haut-parleur 23
indicateur de message 23
indicateur de message vocal
 23, 66
indicateur de mode avion 21
indicateur de mode silencieux 23
indicateur de repérage activé 22
indicateur de téléphone
 verrouillé 22

indicateur de vibration 23
indicateur du niveau de la
 batterie 22
indicateur EVDO 21
indicateur EVDO/1x 21
indicateur numérique 21
indicateur Pas de service 22
indicateur SSL 22

L

lecteur de musique 25
luminosité 43

M

mémo vocal 79
 écouter 80
menu
 langue 44

message
 affichage des messages
 envoyés 68
 alertes 41
 brouillons 69
 composition rapide 67
 message texte 66
 sauvegarde des objets d'un
 message 67, 69
 supprimer 68
 tonalités de sonnerie 40
message Appels manqués 49, 50
messagerie vocale 66
mettre fin à un appel 18
mise sous tension et hors
 tension 17
mode d'entrée de texte iTAP 61

mode d'entrée de texte par
enfoncement 61
mode d'entrée numérique 62
mode d'entrée symbole 62
mode de sonnerie, réglage 39

N

navigateur 79
numéro d'urgence 53
numéro de téléphone 19
numéro de téléphone. Voir
numéro de téléphone
numéro. Voir numéro de
téléphone

O

Organisation mondiale de la
Santé 113

P

papier peint 42
port micro-USB 3
prothèses auditives 55

R

recomposition 36, 48
reconnaissance vocale 81
règlements sur l'exportation 114
répondre à un appel 18, 42
réseau
réglage de la configuration 86
tonalité d'appel coupé 87
tonalités de connexion
d'appel 86
retourner un appel 50
rétroéclairage 43
réveil-matin 88

S

sauvegarder votre numéro 19

T

téléphone parlant 41
tonalités de sonnerie 40, 79, 84
tonalités DTMF 57
touche d'envoi 2, 17
touche de commande vocale 3
touche de fin 2, 18
touche de navigation 2, 11
touche de sélection centrale 2
touche intelligente/haut-parleur 3
touche marche/arrêt 2, 17
touches de volume 3
touches programmables 20
trousse pour la voiture 26

V

verrouiller/déverrouiller le
téléphone 28

vidéo 75

volume

touche 41

volume des touches 41

votre numéro de téléphone 19

Réf : brevet américain 34,976

www.motorola.com

